

**Hulanda a indica cu situacion
na Venezuela ta stabil**

ORANJESTAD (AAN): Dialuna merdia, Minister di Defensa di Hulanda Ruben Brekelmans, hunto cu un delegacion di Defensa Hulandes, a duna informacion na Gobierno di Aruba, cu e situacion na Venezuela ta stabil. *Mas detaye na Pagina 2.*

**Pareha a cruza caya
unda no tin zebrapad**

ORANJESTAD (AAN): Contrario na informacion cu a circula na comienso, e pareha cu a perde nan bida den accident, a cruza Boulevard no riba e zebrapad cu tin net dilanti Crystal Casino, sino a cruza 37 meter mas pariba, na e salida di Renaissance Mall. Eynan manera por mira riba e potret aki, no tin zebrapad. E ta net unda cu e brug ta finaliza.

**Hit & Run cruel
a cobra bida di
pareha cu a caba
di sali di Casino**

||| Prome dos morto di Trafico pa 2026

- *Chauffeur femenino cu a huy a keda deteni un rato despues*
- *Jeep Grand Cherokee haya cu destruccion extenso*

**Un victima a cay 20 meter y e otro
75 meter mas pabao**

ORANJESTAD (AAN): Un pareha cu a bay cruza Boulevard net na salida di Renaissance Mall, a perde nan bida cruelmente den un accident tipo Hit & Run. E dama a bay cay como 20 meter mas pabao di e lugar di impacto, y e cabayero a cay 75 meter mas pabao, como cu el a keda pega riba e vehiculo Jeep Grand Cherokee color preto cu a sigui core bay pabao. Chauffeur femenino di e vehiculo a wordo aresta mas despues. E pareha cu a fayece a wordo identifica como Carlos David Viales Valerio di 53 aña, y señora Jocely Paulina Vasquez Gonzalez di 64 aña. *Mas detaye na Pagina 3.*



Delegacion a reuni cu Gobierno di Aruba

Minister di Defensa Hulandes a indica cu situacion na Venezuela ta stabil

• *Ministro tabatin contacto continuo cu Aruba*



Aruba pa cu e situacion cu a surgi dia 3 di januari y ta subraya cu e situacion a stabilisa y cu a reanuda buelonan comercial den area y cu tur cos ta mas tranquil. Defensa Hulandes tin bista riba e situacion y ta indica cu no tin menaza pa cu e islanan y a sigura cu si esaki cambia, lo informa Aruba y percura pa duna sosten si mester.

Na final, Prome Minister Eman a expresa su gratitud na Premier Schoof, cu desde momentonan di marduga di e accion militar na Venezuela, a tuma contacto cu Prome Minister Eman pa expresa su solidaridad, cual ta duna un sentido di tranquilidad aun mas.

ORANJESTAD (AAN): Dialuna merdia, Minister di Defensa di Hulanda Ruben Brekelmans, hunto cu un delegacion di Defensa Hulandes, a haci un bishita di trabao cerca Prome Minister Mike Eman.

Durante e reunion, a dialoga riba e rol importante di Reino Hulandes, particularmente riba e proteccion di e integridad teritorial di nos islanan cu ta garantiza bao Reino pero tambe riba e responsabilidad di Ministerio di Defensa Hulandes. Prome Minister a subraya e rol di e Minister di Defensa Brekelmans cu semper ta presente activamente pa medio di contacto directo of a traves di otro personan-

an crucial den defensa. Durante e ultimo dianan, tabatin momentonan dificil cu e situacion na Venezuela, y e capa di proteccion cu Reino Hulandes ta brinda, ta duna un sentido di tranquilidad y seguridad riba e islanan den Caribe.

Prome Minister a expresa su gratitud na Minister Brekelmans pa e contacto habri y continuo relaciona cu e situacion na Venezuela y kico lo por a spera. Pa awo, e situacion ta mas tranquil den region y no tin motibo pa preocupacion.

Minister Brekelmans di su parti a gradici Prome Minister pa e reunion den cual e por a comparti cu tabatin contacto estrecho entre Hulanda y

E aña aki tabatin hasta bringamento riba boto na Fuikdag

WILLEMSTAD: Den fin di siman a tuma lugar "Fuikdag", e actividad di boto na Curaçao. Un boletin di Wardacosta di Caribe Hulandes ta indica cu e evento a bay bon, aunke tabatin algun incidente chikito.

En general, e dia a bay tranquil unda mayoria hende a cumpli cu e reglanan. Pero en total 20 boto a wordo manda bek, pasobra nan a yega eyan sin documento necesario abordo, of nan tabatin demasiado hende den e boto.

Diripiente na un boto cu ta na Fuikdag a start un pelea. Aki Wardacosta hunto cu Polis di Curaçao a actua y a detene un homber. El a wordo hiba for di Fuikdag pasobra e no por a comporta su mes.

Tambe a confisca un Waverunner, como cu e doño no por a duna ningun documento



di nabegacion.

Riba e dia, nan mester a lastra 10 boto tambe, debi cu nan a haya problema cu motor. Ademas di botonan di patrulla di Wardacosta, personal boluntario di CITRO tambe a yuda lastra e botonan ey.

Pa exactamente 5:00 pm, di acuerdo cu e peticion pa paga

musica, esaki a socede tambe na forma nechi. Prome cu solo a baha, tur boto a bandona e area. Wardacosta a nota cu e aña aki tabatin hopi mas boto y tambe Waverunner y Jetski cu a participa na Fuikdag. E potret aki ta pa cortesia di Wardacosta di Caribe Hulandes.

Prome dos morto di Trafico pa 2026

Hit & Run cruel a cobra bida di pareha cu a caba di sali di Casino

- *Chauffeur femenino cu a huy a keda deteni un rato despues*
- *Jeep Grand Cherokee haya cu destruccion extenso*



ORANJESTAD (AAN): Un pareha hopi feliz riba Diadomingo anochi, a caba di pasa anochi dibertido na Wind Creek Crystal Casino, y a baha trapi pa asina nan cruza e caya y regresa nan auto pa bay cas.

Nan a sali via e salida di Renaissance Mall, y ey nan a bay cruza e caya. Aki na e salida di Mall NO tin zebrapad (Pero 38 meter mas pabao net dilanti salida di e Casino si tin zebrapad). Nan a bay cruza e caya aki net unda cu e 'brug di Renaissance' ta bahando y net eyan no tin zebrapad. Aki un vehiculo tipo SUV color preto a baha cu velocidad halto di pariba. E peatonnan cruzando e pida caya ey sin zebrapad no por a haci mucho mas, y ambos a wordo impacta fuertemente door di e vehiculo.

Debi na e impacto, e señora victima a wordo catapultada y cay 20 meter mas dilanti parti pazuid di e caminda, net dilanti Lucy's Retired Surfers Bar & Restaurant. El a cay boca abao.

Door di e impacto, e vehiculo su hood a los y kibra bay halto, y aki aparentemente e victima masculino a keda sea pega bao di e hood, of pega riba e windshield. E victima a keda core pa como 75 meter benta riba e hood, te ora cu e vehiculo a yega dilanti ex-edificio di Aduana, y aki e victima masculino a sali cay y keda benta eybao.

Central di Polis a ricibi e prome yamada pa 11:58 pm di hendenan raportando un accident grave cu a caba di soscede riba Lloyd G. Smith Boulevard banda di Wind Creek Crystal Casino, y cu tin dos hende benta abao.

Caso di Hit & Run: Mientras cu patruyanan di Playa a ser manda, y a drenta informacion cu ta un SUV color preto a dal nan, y a sigui core bay. Centro di Alarma tambe



a wordo notifica y a cuminsa manda unidadnan di Ambulance.

E prome unidad di Polis cu a yega, a bin nota cu e señora victima ta boca abao seriamente herida, y 61 meter mas pabao riba caminda banda panort tin e otro victima. Nan a core pidi pa Ambulance yega cu maximo urgencia.

E prome Ambulance cu a yega, mesora Paramediconan a baha pa bay duna asistancia medico na tur dos victima pero lamentablemente no por a haci nada mas pa nan. Nan a bin haya e victimanan den condicion severo, cu fractura complica, y uno di nan hasta ta parce cu e pia a kita di e curpa pero a keda wanta door di e paña cu e tin bisti.

Nan a pidi Polis pa manda Docter pa eyan. Central di Polis e ora a cuminsa pone tur autoridad competente na altura, y a pone team forensico di BFTO, y tambe Docter Forensico pa yega eyan. Tambe a pone Especialista di Trafico, y Bureau Slachtofferhulp pa yega eyan.

No a cruza riba zebrapad: Polis a cera e caminda pa trafico, pero como cu e anochi ey tabatin hopi hende na pia canando den e area, a dicide pa tapa e victimanan pasobra nan curpa a keda benta abao den forma inusual.

Mientras tanto Polisnan a cuminsa papia cu testigonan pa asina haya detaye di e vehiculo, y esaki a inclui check security video. Por a mira Polis y BFTO ta tuma dato net dilanti e salida di Renaissance Mall (y no e salida cu zebrapad di Crystal Casino). Nan tabata check e area unda hopi biaha hende ta cruza, pues e lugar unda NO tin zebrapad. Si un vehiculo bin cu velocidad di pariba, peatonnan hopi biaha no ta haya tempo pa

reacciona. Den dia tabatin hopi informacion incorrecto ta circula cu e pareha tabata riba Zebrapad, pero esaki aparentemente no tabata e caso.

Esey ta e motibo pakico no a pone zebrapad asina cerca di e brug, ni banda pabao ni banda pariba (unda tin e cabay blauw). Awendia banda pariba e zebrapad ta te dilanti oficina di Gobierno. Esun mas pabao no ta existi mas pa hopi aña caba.

Poco despues, Docter Voskuil a yega, y a constata morto di Carlos David Viales Valerio, naci riba 19 di October 1971 (53 aña) na Republica Dominicana y residencia na Aruba. Tambe a constata morto di su pareha, Jocely Paulina Vasquez Gonzalez naci riba 9 di Juli 1960 (64 aña) na Republica Dominicana y residencia na Aruba.

Nan a bira Morto #1 y tambe Morto #2 di Trafico pa 2026. Vocero di Polis Liliana Rasmijn, a splica cu esaki ta un caso hopi tristo y lamentable cu nos ta habri siman cu ne.

"Nos ta keda pone enfasis esaki no ta manera! Chauffeur tin di para y keda na e lugar di accident. E victimanan aki ta ser humano y nan tambe tin famia. Mester sigui reglanan di trafico pa un trafico sigur," Rasmijn a splica.

A bin haya e Jeep Grand Cherokee: Danki na loke testigonan a mira, y tambe grabacion High Definition di security video, a logra haya e plachi di number, y asina a haya sa e adres.

Polis a bay den marduga mes na e adres riba e caminda di Bushiri pa Pos Abao, y na un compleho na Bushiri a bin haya e Jeep Grand Cherokee color preto aki staciona bunita asina mey-mey di varios auto mas. E vehiculo Grand Cherokee tabatin daño significante na parti dilanti. E bumper dilanti a kita, e grille ta dañá, e capa di motor a machica comosifuera ta papel a wordo machica. E hood no tabata cera mas, y pa colmo e windshield ta kibra. E motor ainda tabata cayente.

Con e chauffeur a sigui core den condicion cu windshield tur gescheur, y cu e hood den halto asina? Su bista tabata full limita. E ta demostra cu cueste loke cueste e chauffeur kier a huy di eyan y a haci esfuerzo sobrehumano pa keda core cu su vehiculo asina kibra pa huy pa su responsabilidad.



Si acaso el a spanta mes, e lo a stop eyan pasobra coremento cu hood parcialmente habri, cu windshield cu bo no por mira door di dje mas, ta algo cu lo a spanta cualkier hende y stop mesora.

Autoridad ta bay investiga pa haya sa unda e victima masculino a keda pega riba e auto pa e distancia di 61 meter ey, sea dilanti e windshield of ta bao di e hood riba e motor cayente. Te dilanti edificio di ex-Aduana Aruba el a sali cay riba caminda.

E chauffeur femenino a wordo haya na e adres, y el a keda aresta mesora. E ta sigur di lo perde pa mira Carnaval 72 completo, y e hecho cu el a caba cu bida di 2 persona inocente coriendo duro riba e caminda ey, y hasta huy pa e

caso a bira Hit & Run... lo bay cay duro riba dje ora e present dilanti Hues.

Mientras tanto, team forensico di BFTO ta investigando e vehiculo, pa hunto cu tur detaye traha tur cos den un rapport extenso.

Comunidad Dominicano riba Dialuna a muestra di ta den tristeza enorme, cu e pareha David y Jocely a wordo ranca cruelmente for di nan famia y amigonan. A nota cu hasta Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte a manda condolencia caba na tur famia, y tambe comunidad.

DIARIO tambe hunto cu Cuervo Policial Aruba ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecidonan.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

MEGA PLUS

* Afl.

540.000,-

* Afl. 380.000,- + Afl. 160.000,-
extra

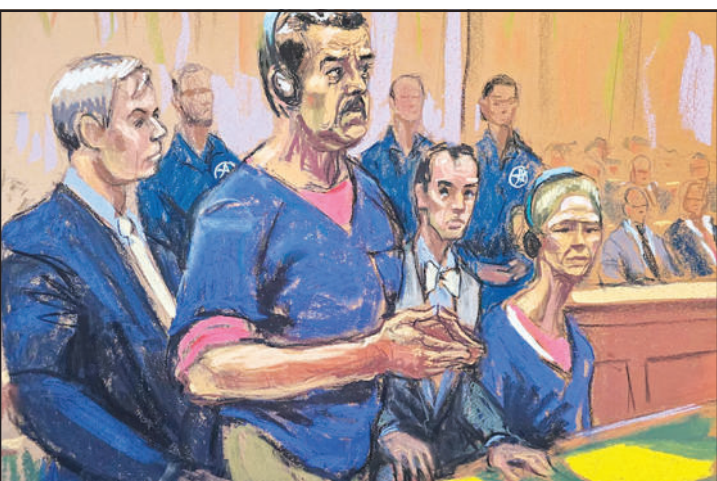
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



Nicolás Maduro a declara “no culpabel” den Corte di New York riba acusacionnan di narcoterrorismo



NEW YORK: E ex-dictador Venezolano Nicolás Maduro y su casa, Cilia Flores, ta presenta den un Corte di ciudad di New York ayera despues di nan captura pa e ehército Mericano durante un atake diasabra mainta trempa. E caso ta bao supervision di hues federal Alvin K. Hellerstein, kende presidente Donald Trump a califica como “altamente respeta”. E acusacionnan ta inclui narcoterrorismo, conspiracion pa importa cocaina, y

posesion di armanan pisa y otro aparatonan, segun e acusacion lesa den e audiencia di Corte. Maduro, di 63 aña, a presenta cu su mannan geboei y a wordo escolta pa agentenan arma for di un centro di detencion na Brooklyn pa Corte, hunto cu su casa, Cilia Flores, kende tambe ta wordo acusa den e investigacion. Fiscalnan federal na New York ta alega cu Maduro a supervisa un red di traficacion di cocaina cu alian-



sanan cu organisacionnan manera e cartelnan Mexicano Sinaloa y Los Zetas, e FARC Colombiano, y e Tren de Aragua Venezolano. E caso contra Maduro ta data for di 2020, ora el a wordo acusa den cuadro di un investigacion mas amplio riba funcionan Venezolano y ex-

gueriyeronan Colombiano, awor amplia cu detaye y acusadonan nobo. “Mi no ta culpabel, mi ta un homber decente, ainda mi ta e presidente di mi pais”, Maduro a bisa na Spaño, segun medionan di comunicacion. El a asegura cu el a wordo “secuestra” for di su cas na Caracas.

Casa di Maduro, Cilia Flores a declara: “Mi ta inocente, completamente inocente.” Hues Alvin Hellerstein a fiha e siguiente audiencia pa 17 di maart. Mientrastanto, tur dos lo keda cera den prizon na New York.



AANKONDIGING AUA202504184KG

Bij exploit van 5 januari 2026 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het

origineel voor gezien heeft getekend, zijn OPGEROEPEN:

Sub 1: DE ERFGENAMEN VAN AQUILES ANTONIO PABLO uit zijn tweede huwelijk;

Sub 2: DE ERFGENAMEN VAN DANIEL COSME PABLO;

Sub 3: PEDRO ANTONIO PABLO;

Sub 4: DE ONBEKENDE ERFGENAMEN VAN YVONNE THERESA PABLO,

allen zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba of elders,

om op **VRIJDAG, DRIEËNTWINTIG JANUARI TWEEHUIZEND ZESENTWINTIG (23 JANUARI 2026) DES VOORMIDDAGS OM 08.30 UUR** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Aruba, te verschijnen, teneinde te worden gehoord op het door Juan Máximo Pablo ingediende verzoek.

s.v.p. aankondiging zo goedkoop mogelijk houden;

Comerciante a lucha contra ladron riba caya na Paradera



ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna atardi algo pasa di 3'or un comerciante asiatico hunto cu su famia, a haya nan ta brin-ga cu un ladron adicto cu a bolbe horta den nan ne-goshi.

A haya sa cu un anochi anterior caba, esta Dia-domingo, e homber aki a trata na horta un boter di Hennessy bay cu ne.

El a dicidi na regresa Dialuna atardi, y e biaha aki el a pasa man pa dos boter di bebida den Paradera Food Mart, situa riba e caminda di Paradera pa Nuñe.



Peticion pa Kavel Carnaval 72

E FORMULARIO TA RIBA WEBSITE PA DOWNLOAD

Por deposita e formulario aña 2026 den buzón seya pa notario na DIP, entre 5 y 8 di Januari.
Tur MEDIA y FUNDACION por entrega nan peticion por escrito na bali di DIP.

Con pa Aplica:

Stap 1: Download y Print e Formulario di Peticion

Formulario ta disponibel na <https://www.dip.aw/carnaval/>
Cada formulario tin 4 peticion. Pues mester corta esaki prome cu entreg'e.

Stap 2: Yena e Formulario Completo y Corecto

Formulacionan incorrecto of incompleto lo ser considera invalido.

Stap 3: Pega Zegel/ Stampia na e Formulario

Cada formulario mester tin un Zegel/ Stampia na balor di Awg. 4,- obtenibel na Post Kantoor.

Stap 4: Entrega Formulario

Despues di controla cu e formulario ta completo y corecto, deposita e formulario den buzón na DIP, den Hal di Infra Gebouw na Sabana Blanco 68.



SCAN E QR-CODE PA DOWNLOAD E FORMULARIO

Orario di oficina di DIP ta di 7:30 am pa 4 pm

Aki ta unda cu comerciante a gar'e, y cos a bay fo'i man. E ladron a trata di bira agresivo pa asina e por a horta e boternan pa bay cu ne, pero e comerciante hunto cu su famia, esta su casa, y tambe un yiu menor di edad, a dicidi na defende nan mes, y nan negoshi contra dje.

E pelea a sigui pafu dilanti e lugar, hopi cerca di caminda. Adrenalina tabata pomp den nan curpa pa asina nan enfrenta e ladron agresivo aki.

Varios automobilista pasando eybanda, a mira loke ta socede, y nan a core baha pa duna un man pa yuda wanta e homber aki. Algun a yama Polis tambe mesun momento, y inmediatamente patruya a

ser manda pa eynan.

Esnan eybanda a bin cu tiwrap di plastic, y esaki nan a uza pa mara tanto e mannan, y tambe e pianan di e ladron, pues el a keda eybao sin por a move mas.

Polis a yega y a reconoce mesora e homber aki como persona cu ta echa baina den area di Paradera, Roncado, Nuñe, Papaya, Shiribana, y Tanki Leendert. Ora cu Polis a puntra e homber unda e ta biba, el a duna como adres 'Shiribana 9'.

Polis a pone boeinan rond di su man, y a manda busca Vehiculo di Transporte pa bay cu ne. E comerciante y famia a sali ileso di esaki. Varios persona a pasa y felicita e comerciante y su famia pa un "bon trabao".

Ronella Croes, director, ta relata:

ATA ta e instancia cu ta monitor internacionalmente loke ta sali di Aruba

ORANJESTAD (AAN) -CEO di ATA, señora Ronella Croes, a indica den su entrevista cu DIARIO, cu for di basta luna caba, incluso cuminzando pa bay bek na Maart aña pasa, cu ATA a saca su prome documento, tempo cu a surgi e problema cu introduccion di tarifanan, cu lo a nifica un posible impacto pa turismo.

“Nos a simula diferente escenario, pero desde e momento ey caba bo ta mira den un documento asina, diferente state-



ments cu ATA a formula, y a comparti esaki cu sector publico y priva, p'asina tur hende, si nan wordo confronta cu pregunta y preocupacionnan, pa nan sa cu nan ta ekipa cu kico

pa contesta.

E consistencia di e mensahe ey cu ta bay na nos bishitantenan, na prensa internacional, etc., ta hopi importante”, Ronella Croes a señala.

El a agrega cu ATA ta contento cu Aruba a desaroja hopi den maneho di crisis, y esey ta un di e papelnan di ATA tambe.

“Pues, e statements ey, nos a bin ta ahusta, conforme cambio di situacion, nos tin statements separa, cu nos a provee tambe nos socionan pa loke ta trata e situacion na Venezuela, y segun e situacion ta desaroja, nos ta ahusta esakinan. Tin ora nos ta indica pa statements pa bo use na un manera reactivo, pues no bay mande proactivamente, pero si bo wordo puntra esey ta loke bo por contesta, na cada pregunta, etc.”, Ronella Croes a señala.

El subraya cu asina ATA ta maneha e diferente crisis, y esey ta e caso for di comienzo di aña pasa caba, unda cu nan a sigui ahusta basicamente e mensahe cu ta bay afo.

“Y banda di esey, ATA ta esun cu ta monitorea loke ta sali di Aruba internacionalmente. Pues, nos tin bon bista. Den fin di siman nos a haya dos punto fihocada dia, mi ta haya un update completo, di kico ta e cobertura, den ki media el a sali, y kico ta e mension den ki indole ta papia di Aruba, y tur esaki ta mecanismonan cu ATA tin”, Ronella Croes, director di Aruba Tourism Authority a conclui.

Dialuna marduga na Tanki Leendert

Hoben menor di edad a dal y kibra auto di su tata



down, unda un dama hoben a baha y cuminsa duna e auto su tras señal pa para esaki no a wordo haci.

E Suzuki Baleno a sigui direccion Kudawecha y despues pa Sabana Liber. Poco pabou di birada na Sabana Liber polis a intercepta e auto.

E auto a baha caminda y e porta a habri, unda un menor di edad den paña parecido na paña di drumi a baha y a hisa ambos man pa polis.

Parse cu e hoben tin apenas 15 aña di edad, pues no tin rijbewijs. E auto ta di su tata. Mientrastanto e dama a keda altura di Calbas, unda e tabata bati na porta di hende. Polis a logra hay'e y a detene tambe.

Ambos a wordo deteni y hiba Warda di Shaba.



A bay check e ruta cu el a core, y pariba di e rotonde di Tanki Leendert, autoridad a topa cu un rastro di azeta di auto y drenta e caya panort por a mira cu e auto lo a dal contra un palo di luz. Parti di e auto tabata benta eyan.

A nota cu e auto a sufrir daño grandi tur rond. Chens ta grandi cu aseguro no ta paga nada den casonan asina.

ORANJESTAD (AAN): Dialuna marduga banda di 2:00 am, un automobilista a topa un auto sedan Suzuki Baleno ful kibra coriendo riba e caminda di Playa pa Tanki Leendert, yegando rotonde di Tanki Leendert.

Mesora un luz ta cende indicando cu algo no ta cuadra akinan, pasobra e automobilista a ripara cu e taira banda drechi parti patras a sufrir daño y e auto no tabata estable riba caminda y tabata bay constantemente riba su banda robes. E movimiento inusual aki tabata trece peliger grandi pa trafico contrario.

A sigui core bay nort, y na altura di Parke Arawa na Moko, e auto a baha caminda y por a mira esnan den auto a baha, posiblemente a cambia di chauffeur. Tabata trata di un dama.

E auto sabiendo cu e ta un peliger grandi riba caminda, a bolbe subi caminda y yegando bocht di Calbas e auto a slow



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Ann ALLEN, Susana Hycinthia RICHARDSON en Roland Adolfo RICHARDSON, respectievelijk wonenden in de Verenigde Staten van Amerika en Duitsland, om op dinsdag, 7 april 2026 om 09:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door RICHARDSON, Vance Lionel ingediend onder curatele stellingverzoek AUA202503165 EJ.

[Handwritten signature]
SW

Rij basta largo di pasahero pa check-in, para riba acera dilanti terminal di US Bound

ORANJESTAD (AAN) Dialuna mainta ya caba por a mira un rij di pasahero basta largo para pafo (riba acera), dilanti Inmigracion Arubiano, cu ta turistanan cu mester a check-in na terminal di US Bound pa bolbe Merca.

Como cu e pasaheronan cu mester a bolbe nan pais Diasabra a topa cu e situacion di cancelacion di vuelonan, debi na loke a pasa na Venezuela, y cu tabatin hopi vuelo cancela, y aerolineanan ta ocupa ainda ta acomoda e pasaheronan cu a keda atras.

Tin indicacion cu aeropuerto a bira “super druk”, tanto na e area internacional y US-Bound, y posiblemente e siman aki lo ta similar te ora cu e cantidad di pasaheronan stagna reduci.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.

- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamiento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

“Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keru sin importa tempo of e distancia.”

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Departamento di Emergencia di Hospital a atende solamente un victima di klapchi

ORANJESTAD (AAN): Semper Horacio Oduber Hospital (HOH) su departamento di Emergencia ta mas druk cu normal durante e dianan di fiesta y ta comparti un analisis cortico cu comunidad tocante incidentenan durante e periodo aki. Na prome luga, HOH ta gradici full e team cu a traha incansablemente durante e temporada aki unda cada colega a traha duro pa atende tur pashent cu a yega cu un of otro problema medico. Importante semper pa corda ta cu departamento di Emergencia t'ey pa tur emergencian y e Dokter na warda (Huisartsenpost – HAP) t'ey pa casonan cu no por warda te cu e siguiente dia pa wordo atendi door di bo propio dokter di cas.

Nos na HOH sigur tin compresion cu e ta fastioso pa mester acudi cerca nos durante dianan di fiesta y p'esey un danki na tur hende pa nan pasenshi y cooperacion durante tempo di espera pa asina nos

team di profesionalnan por a atende cada un di boso debidamente.

Pasco di nacemento:

E analisis pa loka ta Pasco di nacemento a cuminsa desde 24 di december pa 12pm y a termina dia 27 di december pa 6am. Durante e periodo aki 315 persona a yega Departamento di Emergencia di cual 33 persona despues di a pasa pre-triage a wordo atendi pa dokter na warda. Di e 282 persona cu a wordo atendi na departamento di emergencian, 49% tabata femenino y 51% masculino. Edad di mas chikito cu a atende e aña aki ta un baby di 1 dia y e pashent di mas grandi 95 aña. Y e edad averahe di pashent cu a wordo atendi tabata 46 aña di edad.

Di e 282 persona cu a ser atendi 19 tabatin un of otro herida, 4 persona cu kemadura, 7 pashent di accident di trafico, 6 persona conecta cu incidente di violencia, 11 persona cu tabatin problema pa hala rosea



y 3 persona cu intoxicacion. Otro motibonan pa acudi tabata pa dolor na pecho, dolor di stoma, sacamento, reaccion alergico, infeccion y mas.

Durante e periodo aki 65 pashent di e 282 a ser admiti di cual 45% ta femenino y e grupo di edad mas comun cu ser admiti ta di 65 aña bay ariba (43%). Pa e total di 315 persona cu a acudi Departamento di Emergencia, e averahe di tempo di espera desde yegada te cu salida of admission tabata 104 minuut.

Cambio di aña:

Pa e cambio di aña e datonan comparti ta desde 31 di december 2025 pa 12pm y a termina dia 3 di januari 2026 pa 6am. E cantidad di persona total cu a acudi na Departamento di Emergencia of dokter na warda tabata 321. Di e 321 persona un total di 284 a ricibi atencion medico na Departamento di Emergencia cual 55% ta masculino. E edad di mas abou cu tabatin mester di atencion ta un baby di 24 dia y e pashent di mas grandi tabatin 99 aña. Edad averahe di e grupo cu a acudi tabata 43 aña.

Di e 284 pashentnan cu a acudi na Departamento di Emergencia 15 tabatin herida/lesion, 2 tabata involucra den un accident di trafico, 8 persona relaciona cu violencia, 1 pa motibo di vuurwerk y 2 cu in-

toxicacion. Mayoria, esta 232 persona, a drenta pa motibo di por ehempel caida of cu no tin di haber cu traumanan fisico manera por ehempel dolor na pecho, sucu, dolor di stoma, sacamento, infeccion of otro etc.

Di e 284 pashentnan cu a wordo yuda na Departamento di Emergencia un total di 44 pashent a ser admiti den Hospital. Alabes mester bisa tambe cu 61% di pashent admiti ta masculino y e averahe di tempo di espera desde yegada te cu salida of admission den hospital tabata 113 minuut.

Team completo di HOH ta desea henter comunidad un feliz aña 2026 yena di amor, prosperidad y salud! Y si acaso bo mester di asistencia medico corda tambe cu nos di HOH semper t'ey!

Partido MEP:

Aumento di prijs di pan ta otro castigo pa pueblo di Gabinete AVP Futuro

ORANJESTAD (AAN): For di 1 di Januari 2026, pueblo Arubiano a topa cu un realidad duro: prijs di pan a subi hopi, sin advertencia y sin ningun splicacion pa hendenan. E lista di prijs nobo, cu ta circula bou di pueblo, ta muestra aumentonan significativo tanto na prijs por mayor como na retail. E noticia aki ta un bofta grandi pa pensionadonan y famianan cu poco entrada, cu ya tabata luchando pa yega fin di luna.

Hopi pensionadonan a keda babuca ora nan a mira cu pan – un producto basico den cada cas – a bira mas caro di un dia pa otro. Hopi di nan ta bisa cu nan no a wordo informa di nada, ni via gobierno ni via instancianan oficial. Transparencia? Comunicacion? Tur esaki a keda falta.

Claro cu esaki ta hustamente loka AVP FUTURO no kier pa pueblo mira. Pero aunke bo no ta mira e noticia, bo ta sinti si e golpi den bo cartera. Cada subida di prijs ta un castigo directo contra e hende comun, cu ta traha honesto y cu ta conta cada florin pa sobrebibi.

Prices 1 Januari 2026		
Product	W/S	Retail
Kipashi Plus	5.00	5.75
Bruin	5.30	6.10
Volkoren	5.80	6.70
Vitason	5.80	6.70
Casino	6.80	8.00
Rolls Plus	4.25	5.00
Hotdog Plus	4.25	5.00
Rolls Bruin	4.65	5.40
Pan Dushi 4	5.60	6.25
Pan Dushi	6.85	7.80
Pan Lechi Plus	4.95	5.60
Dalbaai	5.30	6.25
Dinner Rolls	4.25	5.00
Carent	5.25	6.25
Corona	6.45	7.55
Macaron	3.30	4.25
Pan Buscuchi	4.15	4.90
Multigrain	4.75	5.50
Cranberry	4.75	5.50
Waldkoren	5.60	6.35
Dark Multigrain	4.75	5.50
Pumpkin	4.75	5.50
Sunflower	4.75	5.50
Extra Dark	4.75	5.50
Maiz	4.75	5.50
Butter	4.35	5.50
Low Carb	7.20	8.10
Spelt	5.70	6.50

Mientrastanto, ni un representante di gobierno AVP FUTURO kier splica dicon e prijs di pan a subi asina. Ningun explicacion, ningun responsabilidad, ningun empatia cu pueblo. E silencio ta mas duro cu e subida mes.

Esaki ta e “regalo di Aña Nobo” cu AVP FUTURO a duna Aruba: mas presion financiero, mas inseguridad,

y mas desconfianza den un gobierno cu mester ta para na banda di su pueblo. Pueblo Arubiano no ta pidi milagro, pero respet, claridad y accion si ta e minimo cu pueblo merece.

Pan no ta un luho. Pan ta un necesidad. Y gobierno AVP FUTURO a lubida esaki. Nan a lubida pa ken nan mester ta gobernando.

RHODHANA SECURITY SERVICES & CONSULTANCY

Security Guard Service
Security Officer Services
Security Management
Consultancy Services
ALWAYS RELIABLE

P.O. Box 4204, Noord
Oranjestad, Aruba
Ph: +297 583-0100
On Call / WhatsApp: +297 592-1072
Accounting@rhodhana.com
Website: www.rhodhana.com

Established 1990

Nos ta buscando Security Officers, Security Guards Full-time -/Part-time.

Operation ta activo 24/7, 7 dia pa siman. Bo ta entre 25 y 60 anja. Bo tin minimo EPB/MAVO of un education equivalente, bo ta Liber di Droga, bo por presenta un Papel di Buena Conducta no mas bieuw cu 6 luna y mester por papia y scribi Papiamento y Ingles.

Nos tin e siguiente vacatura pa Oficina, Scol, Joyeria, Proyectonan di construction, Negoshinan Comercial y Industrial:
Full-time Security Officers;
Full-time Security Guards pa traha TUR 3 warda;
Part-time Security Guards;

Nos ta ofrece:
Salario minimo segun e leyman laboral nobo di Aruba. Lo por haya training ariba trabou.

Por favor manda bo CV cu un potret recien y un copia di un identificashon valido na nos e-mail job@rhodhana.com. Nos lo manda bo un application form pa ser yena. Si bo no tin permiso pa trabou, no solicita. Si bo tin FIRMA LIBER, por favor manda nos un copia di esaki.

Pa mas information, por favor yama **583 0100/ 592 1072.**

INTERVIEWS:
Interviews lo ser teni online usando VIDEO CONFERENCING (WhatsApp Video Call y/of ZOOM).

Parlamentario Endy Croes:

Cambio di e contract cu Gabinete Wever-Croes a haci a laga mas di 10 miyon extra pa Deporte

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta splica cu e tabata tin e honor como Minister na aña 2023 pa tuma un decision y combence CBN (Canadian Bank Note) cu e 'deal' y contract cu AVP a negosha na

aña 2011 na esun mihor pa deporte di Aruba. Por corda e tempo aya AVP a honra CBN cu un management fee 23.5% di e benta bruto di Lotto pa Deporte cual sigur ta un porcentahe demasiado halto.

A combence CBN cu mester

re-negosha e contract:

Desde juli 2023 a forma un ekipo di 7 experto kendenan a negosha cu un team di CBN. Punto di salida tabata ta cu mester baha e management fee di 23.5% pa 8.25% cual porcentahe ta mas cerca di



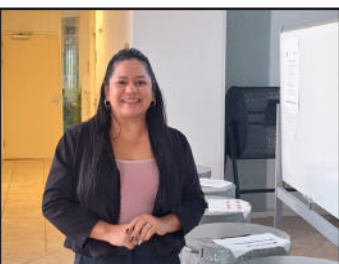
di CBN cual tabata 23.5% di benta bruto pa 8.25%. Pues 15.25% EXTRA di e benta bruto di Lotto pa Deporte awo ta keda Aruba pa Deporte desde 1 di september 2024. Esaki sigur ta un logro historico di Gabinete Wever Croes 2. Pakico un logro importante paso esaki ta garantisa extra fondo pa deporte ta keda Aruba.

Aña 2025 e cambio aki a resulta den mas di 10 miyon extra

Lotto pa Deporte durante aña 2025 ta e prome aña cu nan lo conoce kico esaki ta significa na EXTRA fondo durante un aña completo. Lotto pa Deporte a surpasa 70 miyon den benta y e cambio di e porcentahe cu a logra den e contacto nobo a laga mas di 10 miyon "extra" pa Deporte na Aruba. Di e suma aki lo kita alrededor di 2.5 miyon cu ta bay na salario y mercadeo y por confirma cu Deporte adicional den 2025 lo tin garantisa 7.5 miyon EXTRA. Si multiplica esaki cu un termino di un gobernacion di 4 aña e deal nobo aki ta garantisa 30 miyon adicional pa deporte den 4 aña. Pabien y danki na Gabinete Wever Croes 2 cu e vision y logro aki. Deporte ta wordo sirbi debidamente cu esaki.

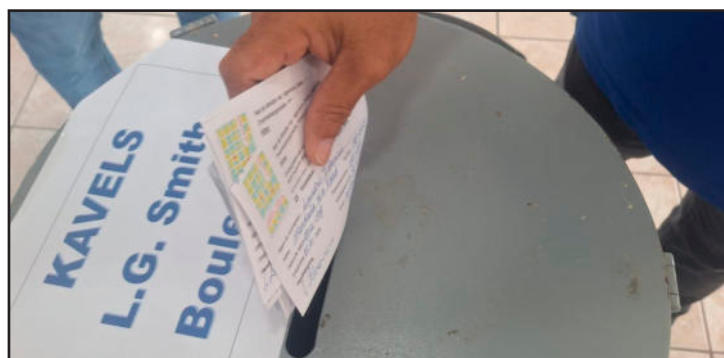
Maritsa Chiquito di DIP:

Ahustenan pa kavel pa Carnaval a bin debi na hopi keho ricibi den pasado



ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista cu DIARIO, señora Maritsa Chiquito di Directie Infrastructuur en Planning (DIP) a duna informacionnan amplio riba e ahustenan cu ta wordo haci pa kavel pa Carnaval 2026. El a menciona cu desde juni aña pasa a cuminsa haci preparacionnan na unda a bin cambionan na e maneho pa Carnaval e aña aki. Y ya pa dia 28 di october a haya aprobacion pa ehecuta e cambionan aki.

Segun señora Chiquito, na 2023 DIP a introduci un maneho y den cua a dicidi cu no ta menciona number di ningun persona cu a bin na



remarque pa haya kavel. Esaki ta pa proteha e privacidad di ciudadanonan carnavalista. Esaki a sosode tambe durante e dos aña cu a pasa sinembargo DIP a ricibi hopi keho indicando cu no tin transparencia apesar di presencia di notario pa verifica cu e proceso ta encamina bon. Despues di e proceso y di documentacion, e ciudadano ta wordo yama y ta ser avisa cu el a haya kavel.

Den esaki a bin un cambio y lo menciona atrobe e number di ciudadano cu ta wordo saca pa haya kavel, hunto cu su number di kavel, pero lo no menciona niun informacion adicional, entre otro number di telefon y adres di cas. Den caso di nombrenan similar y cu no a menciona un di dos number, e ora e persona ey lo mester warda te ora cu DIP yam'e.

Señora Chiquito a duna di conoce tambe, cu debi na demanda grandi, e aña aki lo bin cu extra kavel dilanti di Talk of the Town. Y tambe ta bin algun kavel adicional riba e ruta di LG. Smith Blvd (y cu entrante awe lo yama Henny Eman Boulevard).

Pareha Real lo tene recepcion di Aña Nobo pa invitadonan Hulandes y e cuerpo diplomatico



ORANJESTAD (AAN): Su Mahestad Rey y Su Mahestad Reina Maxima lo tene e tradicional recepcion di Aña Nobo pa invitadonan Hulandes dialuna 12 di januari y pa diplomaticonan di exterior y representantenan di organ-

isacionnan internacional cu sede na Hulanda diamars 13 di januari. E recepcionnan lo tuma luga na Palacio Real Amsterdam.

Nan Altezanan Real Prinses Beatrix di Hulanda y Prinses Margriet di Hulanda, y Profe-

sor Pieter van Vollenhoven, lo asisti na e recepcion pa invitadonan Hulandes.

Na e recepcion di Aña Nobo dialuna, Rey Willem-Alexander y Reina Maxima lo yama bon bini na varios cien invitado di e terenonan di politica y administracion publico, como tambe di diferente sector di sociedad Hulandes. E aña aki, invitadonan tematico for di e terenonan di arte y cultura den tanto e ciudad como e region tambe lo ta presente. E siguiente dia, e Pareha Real lo ricibi miembran di e cuerpo diplomatico y organacionnan internacional.

Buscando doño di cacho perdi na Noord

ORANJESTAD (AAN): Un persona a acerca DIARIO pa haci un apelacion na doño di un cacho tefi chikito, por ta di raza Shitzu, color blanco y bruin cla cu por tin mas o menos un siman perdi. E cacho no tin chip y no a wordo opera. Nan a hay'e morto banda di caminda cerca di NG's na Noord y a hib'e na crematorium, mientras nan ta buscando su doño. E ultimo biaha cu nan a wak e cacho bibo riba caya tabata diasabra pasa cerca di Kamay. Desafortunadamente nan no por a bay cu e cacho na e momento ey,



y diadomingo nan a hay'e morto banda di caminda. Si un hende por sa di un persona cu ta buscando nan cacho, por tuma contacto cu 699-9874.

Minister Geoffrey Wever

Reforma di expatregeling fiscal ta crea caminda concreto pa nos profesionalnan Arubiano pa bin cas bek

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Económico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta anuncia un cambio importante den e “expatregeling” fiscal, cu tin como meta central pa estimular y facilita e regreso di profesionalnan Arubiano cu a studia y traha na exterior, pa nan por bin biba y contribui activamente na desaroyo di nan pais Aruba.

Pa hopi aña, e “expatregeling” fiscal a wordo aplica principalmente pa expertonan cu ta bin di afo, cu un salario mínimo di 150.000 Florin y cu experticio cu no ta disponibel riba e mercado laboral local. Cu e reforma nobo, gobierno ta tuma un paso consciente pa amplia e alcance di e areglo, asina cu e lo ta aplicabel tambe pa profesionalnan cu un formacion academico mínimo di HBO y cu al menos cinco aña di ex-

periencia relevante.

Segun Minister Wever, e adaptacion aki ta responde directamente na un realidad claro: hopi Arubiano cu a crece na Aruba, cu a sigui nan estudio den exterior y cu a traha y haya experiencia internacional, kier bin cas bek, pero te awor a haya poco condicion fiscal cu tabata haci esaki atractivo. “Cu e cambio aki nos ta crea un manera concreto pa nos yiu- nan di tera bin bek, traha, inverti y construi nan futuro na Aruba,” segun minister Geoffrey Wever.

E “expatregeling” reforma no ta solamente un incentivo fiscal, pero un instrumento di politica laboral cu ta reconoce e balor di capital humano Arubiano. Door di facilita e transicion pa e regreso di talento local, gobierno ta apunta pa fortifica conocimiento local, productividad y lider-



azgo profesional den sector publico y priva.

Ademas di amplia e doelgroep, e reforma tambe ta modernisa e tratamiento fiscal di condicionnan secundario laboral, pa cu e regeling ta mas alineada cu e mercado laboral actual. Esaki ta inclui actualisacion di sumanan existente y introduccion di facilidad fiscal nobo riba transporte, vivienda, comunicacion, bienestar y desaroyo profesional. Den e contexto aki, e estimulo pa uso di vehiculo electrico y hybrid

ta contribui no solamente na movilidad, pero tambe na sostenibilidad. Minister Wever ta subraya cu e reforma di e “expatregeling” ta parti di un vision mas amplio pa prepara Aruba pa futuro, caminda talento local ta wordo reteni y reintegra activamente den nos economia. “Si nos kier un economia fuerte y resil-

iente, nos mester inverti den nos propio hende,” minister Wever a expresa.

E cambio di e “expatregeling” fiscal a drenta na vigor riba 1 di januari 2026, marcando un paso importante den e esfuerzo continuo pa fortifica e mercado laboral y crea mas oportunidad pa profesionalnan Arubiano.

Opinion Publico

Rob Jetten di Hulanda no ta contento con Merca a drenta Venezuela y captura Maduro

ORANJESTAD (AAN); Por tuma nota cu no ta tur politico of leader politico na mundo ta di acuerdo cu e manera cu militar Mericano a drenta Venezuela pa captura Nicolas Maduro y su señora. Hopi a critica e forma cu a interveni, yamando esaki un violacion contra leynan internacional y un procedura peligroso sin autorizacion di Nacionnan Uni. Paisnan manera Mexico, Brazil, y Chile a expresa preocupacionnan y e falta di resolucio- nan pasivo.

E posibel futuro Prome Minister di Hulanda, señor Rob Jetten, riba su pagina social X, tambe a expresa su mal contenido, tocante e accion militar di Merca. Apesar cu Jetten ta reconoce cu Nicolas Maduro tabata un



dictador, a corumpi e proceso democratico y a causa gran sufrimento na e pueblo Venezolano, e ta enfatisa cu e manera cu Maduro a wordo captura y kita di poder na Venezuela, ta lanta preocupacionnan serio, especialmente den escalacion, instabilidad y falta na leynan internacional.

Señor Jetten a agrega cu Hulanda y Union Europeo mester asumi nan responsabilidad activamente den promove estabilidad, respet pa derecho internacional y proteccion pa ciudadanonan di Reino cu por ta afecta pa e desaroyonan aki.

Comentario

Cuanto peaton mas tin cu muri atropaya ora ta cruza caya riba Zebrapad

Skirbi pa: Mercedes Monge

Mi a tuma nota di un noticia masha tristo mes, di un pareha adulto cu a wordo alcanza pa un auto, ora nan tabata cruzando caminda riba zebrapad, dilanti un casino na Playa, y cu lamentablemente nan a fayece. Tin indicacion cu e chauffeur ta un ser femenino, cu tabata coriendo na velocidad basta halto.

Ami ta un di e peatonnan cu ta pasa den hopi problema pa cruza caya riba e zebrapad despues di e rotonde di WVB Boulevard, drentando e caminda di Ponton te e rotonde di Tanki Flip.

Varios biaha mi a pasa susto, pasobra ora mi ta bay cruza mi no ta mira cu tin auto ta biniendo, pero diripiente, ata, tin un ta bin duro y no ta stop pa duna mi chens di pasa. Mi ta hopi pendiente si, pasobra sinceramente mayoria chauffeur no ta respeta e señal di trafico aki. Un par di siman pasa mi a comenta con un mucha muher tras di stuur, na velocidad asina halto cu danki Dios mi mes instinto a impulsa mi cana patras subi acera, a scapa mi. Y ora mi a bise duro “respeta e zebrapad” el a saca su man door di bentana musta mi su dede meymey, sin ningun ripara.

Y esaki ta un problema bon conoci pa KPA, y cu VRA tene na cuenta, pero nan no ta haya oido di autoridad concerni. Un rato pasa mi a tuma contacto cu señor Tino Ruiz, cu apesar cu no ta na Aruba na e momento aki, e ta informa di loke a sosode, y el a comenta cu te ainda, e gobierno sinta, varios luna caba, y su Minister encarga, Arthur Dowers no a reuni cu VRA. Ruiz ta puntra su mes y kier puntra e minister, cuanto peaton mas tin cu muri atropaya riba caya, y den diferente caso, riba zebrapad, pa autoridad haci algo?

Di parti di VRA ta conoci cu nan ta bay den barío duna charla, splica e leynan di trafico, kico ta conta pa peaton di edad halto, of hende cu incapacidad di bista, of problema cu canamento, etc.etc., pero lamentablemente hopi ciudadano cu ta core auto no ta conciente di nan responsabilidad y consecuencianan.

Ruiz a reitera cu nos pueblo mester di mas concientizacion y educacion den trafico. DIARIO lo keda pendiente pa un entrevista personal cu señor Ruiz, tocante tur loke ley di trafico ta encera, y muy en particular e señalnan di Zebrapad, tanto pinta riba caminda como poni riba borchí, y splica tambe cu peaton SI tin preferencia ora e cruza caya riba zebrapad!



E motibo pakico ta importante pa introduci un salario minimo pa ora

ORANJESTAD (AAN): Minister di Labor mr. Wendrick Cicilia conhuntamente cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta anuncia cu a introduci salario minimo pa ora entrante 1 di januari 2026 pa asina kita e discrepancia entre e empleadonan cu ta traha 40 ora pa siman y e empleadonan cu ta traha mas cu 40 ora pa siman.

Entrante 1 di januari 2026 ta obligatorio cu tur empleado di 18 aña of mas, cu ta gana e salario minimo, gana por lo menos e salario minimo pa ora sin importa e cantidad di ora cu e ta traha pa dia, pa siman of pa luna. Entrante 1 di januari 2026 e salario minimo pa ora ta 11,58 Florin.

E cambianan entrante 1 januari 2026 ta: introduccion di un salario minimo pa ora di 11,58 Florin pa tur empleado desde 18 aña



independiente di cuanto ora e ta traha y e funcion cu e ta eherce.

Tambe, a ahusta e factor cu ta uza pa e calculacion di un salario pa luna. E factor a bira awo, 4,333. Esaki ta nifica cu un empleado cu ta traha 40 ora pa siman y ricibi un salario minimo di 1.986,20 Florin pa luna, entrante 1 di januari 2026 lo mester ricibi un salario di 2.007,50 Florin.

Pa ken e ta: Ken tur mester duna atencion na e

cambio di ley aki entrante 1 di januari 2026: Pa controla si un empleado ta cay bou di e ley, e salario pa ora mester ta conoci. Si e salario ta mas abao cu e suma legalmente estableci di AWG. 11,58, mester ahusta e salario pa ora entrante 1 di januari 2026.

Empleadonan cu ta gana un salario pa ora mas halto cu e salario minimo pa ora di 11,58 Florin no ta cay bou di e ley aki. Tur empleado cu tin actual-

mente un salario mensual di 2.257,93 Florin of mas abou, mester haci uzo di e formulanan aki bou pa asina por determina si e cambio di ley aki ta aplicabel p'e.

E calculo: Aki ta con ta calcula e salario minimo pa siman of pa luna.

Pa calcula e salario minimo pa siman lo uza e siguiente formula:

Salario pa siman = cantidad di oranan di trabao pa siman x salario minimo pa ora.

Pa calcula e salario minimo pa luna lo uza e siguiente formula:

Salario pa luna = cantidad di oranan di trabao pa siman x salario minimo pa ora x factor 4,333

Pa ricibi mas informacion riba e salario minimo pa ora cu a drenta na vigor 1 januari 2026, por haci uzo di e siguiente instrumentonan:

E link pa SUELDO app

(DAO calculator salario minimo pa ora):

www.bit.ly/appsueldo

Documento Frequently Asked Questions (FAQ) riba e salario minimo pa ora disponibel den diferente idioma riba e website di DAO: www.daoaruba.com.

Documento Frequently Asked Questions (FAQ) pa e grupo specifico di personal domestico riba e salario minimo pa ora disponibel den diferente idioma riba e website di DAO: www.daoaruba.com.

Por email na : dao.uurloon@gmail.com of por manda un WhatsApp: 593-6934 (solamente pa pregunta riba salario minimo pa ora).

Por yama na tel: 523-7720 of por bishita oficina di DAO situa na Paardenbaaistraat 11 entre 7:30 am pa 12:00 pm y 1:00 pm pa 3:00 pm.

Columna E Sembrado



Diamars 6 januari. Di dos simandi Pasco di Nacemento aña 2026. Ciclo A.

Calendario Liturgico

Lectura: 1 Huan 4, 7-10;

Salmo: 72;

Evangelio: Marco 6, 34-44;

'Esun cu no ta stima, no conoce Dios, pasobra Dios ta amor.' 1 Huan 4,8

Rumannan cu bo no tin amor bo no conoce Dios. Dios ta amor, Dios su amor ta asina grandi cu El a manda su unico Yiu pa muri pa nos picanan. Esaki ta e acto di amor di mas grandi cu nos por recorda cu Dios a haci pa nos. Dios su amor ta asina grandi cu tin momento nos ta puntra si berdad Dios ta amor. Tin momento cu nos ta pasa den pruebanan dificil cu nos ta puntra nos mes si Dios ta existi. Dios no ta laga nada malo pasa cu nos si no tin algo bon cu tin di sali for di e malo ey. Dios a revela su mes pa medio di Cristo. Nos por lesa den e Evangelio cu e apostelnan tabata preocupa pa e hendenan come, loke Cristo a haci ta muestra e amor cu Dios tin pa nos, El a bendiciona e 5 pannan y e 2 piscanan y asina cu tur hende por a come y riba tur cos cu a sobra pa por a comparti. Esey ta e amor cu Dios tin pa su pueblo. Laga pa nos demostra Dios su amor pa medio di accionnan di amor pa cu nos prohibo.

Oracion: Dios Tata, laga pa medio di bo amor nos por muestra na nos rumannan kico ta bo amor. Amen.

Grupo Centro Pastoral

Maritsa Chiquito di DIP:

Esun cu ricibi un precariovergunning pa kavel ta keda 100 por ciento responsabel pa tur loke ta pasa riba e tereno

ORANJESTAD (AAN): Un otro informacion importante cu señora Maritsa Chiquito di Directie Infrastructuur en Planning (DIP) a comparti den un entrevista reciente cu DIARIO ta trata e precariovergunning. El a enfatisa cu tur ciudadano cu ricibi un precariovergunning ta keda 100 por ciento responsabel pa tur loke ta pasa riba e tereno, aunke e persona mes no ta presente na momento cu e hecho ocuri.

Segun señora Chiquito, si cualkier tipo di daño ser causa riba e tereno pa famia, conoci, amigonan of terceronan, e titular di e



precariovergunning lo keda completamente responsabel pa e consecuencia. El a subraya cu e responsabilidad aki no ta transferi na otro nan cu ta causa daño.

Ademas, Chiquito a recorda cu despues di Carnaval, manera stip-

ula den e condicionnan di e vergunning, e persona responsabel mester cumpli cu su obligacionnan y laga e luga completamente limpi, y den mesun estado cu el a ricibi e tereno, cu a un luga publico.

Tradición
ta conecta nos

SETAR
Sponsor Oficial

Hopi a prefera di ta den dje durante Fakkel

ORANJESTAD (AAN): Algun dia prome cu Parada di Flambeau na Playa, ta hopi hende tabata haci e pregunta. Kico cada persona lo prefera, di ta den dje durante e Parada, of na banda.



Y loke por mira riba e potretnan aki ta indica cu hopi hende a escoge pa ta den dje.

Nan a jump, nan a canta, nan a saca potret, a graba hopi 'reels' pa social media, y tambe saluda nan sernan keri cu

nan topa banda di caminda.

Pues por a mira cu esnan cu a escoge pa ta 'den dje' a haci un bon decision. Riba e potretnan aki por mira mas di e gruponan jolly gozando di e comienzo fisico di Carnaval 72 na Aruba.

Corda cu e Parada Grandi mes lo bay ta dia 15 di Februari 2026. Pues hopi trempa e biaha aki.



ARUBA Programa Carnaval 72

Diabierna 9 Januari 2026 - Lugar no-anuncia ~ 6:30 pm

Calypso Roadmarch Contest Infantil Hubenil

Diasabra 10 Januari 2026 - Lugar no-anuncia ~ 6:30 pm

Eleccion Reina Hubenil y Eleccion Reina Adulto

Diadomingo 11 Januari 2026 - Lugar no-anuncia ~ 7:00 pm

Eleccion Reina Infantil y Eleccion Reina Grandi

Diabierna 16 Januari 2026 - Lugar no-anuncia ~ 7:00 pm

Festival di Tumba Infantil y Hubenil

Diasabra 17 Januari 2026 - Balashi Beer Garden ~ 7:00 pm

Festival di Tumba

Diadomingo 18 Januari 2026 - Oranjestad ~ 2:00 pm

Parada di Fantasia

Dialuna 19 Januari 2026 - Carnival Village ~ 8:00 pm

Pre-Finals Soca & Monarch

Diamars 20 Januari 2026 - Carnival Village ~ 8:00 pm

Pre-Finals Soca & Monarch

Diaranson 21 Januari 2026 - Carnival Village ~ 8:00 pm

Pre-Finals Soca & Monarch

Diabierna 23 Januari 2026 - Lugar no-anuncia ~ 8:00 pm

Night of the Hit Makers

Diabierna 30 Januari 2026 - Oranjestad ~ 10:00 am

Parada Escolar Oranjestad (Scolnan preparatorio y Basico)

Diabierna 30 Januari 2026 - Lugar no-anuncia ~ 7:00 pm

MUSICA Fundraising Event

Diasabra 31 Januari 2026 - Bubali/Noord ~ 3:00 pm

Parada di Mucha na Noord

Diasabra 31 Januari 2026 - Carnival Village ~ 7:00 pm

Aruba Soca Monarch Grand Final

Diadomingo 1 Februari 2026 - Oranjestad ~ 2:00 pm

Parada di Mucha na Oranjestad

Ambiente di gruponan musical durante Parada di Flambeau

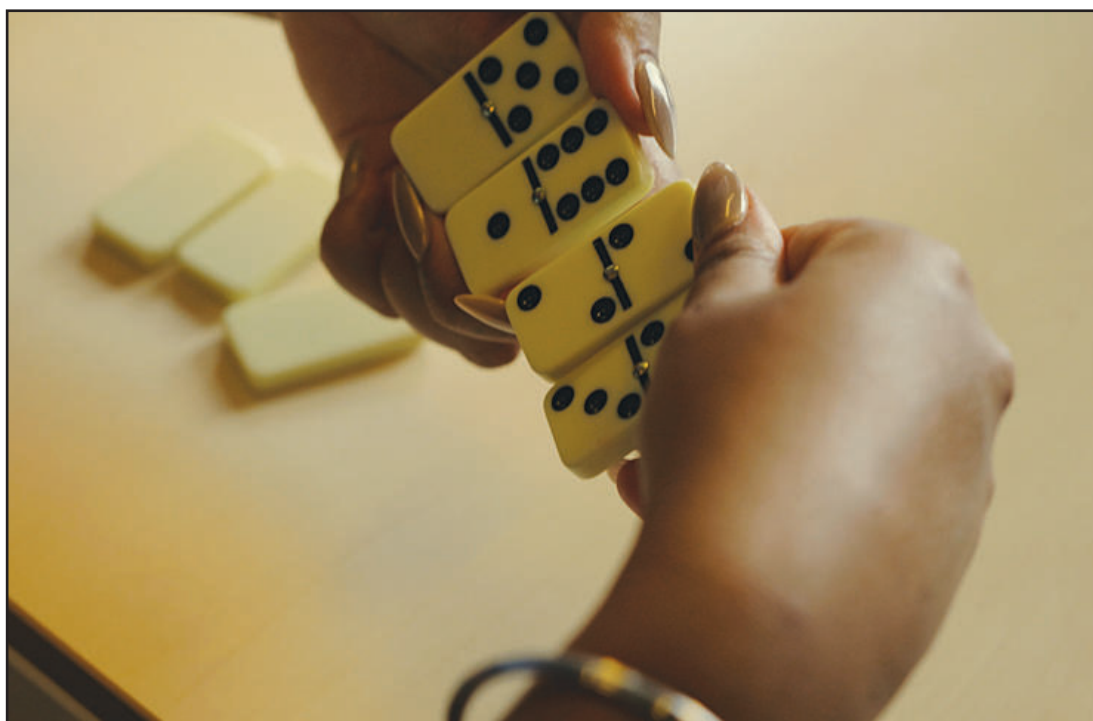
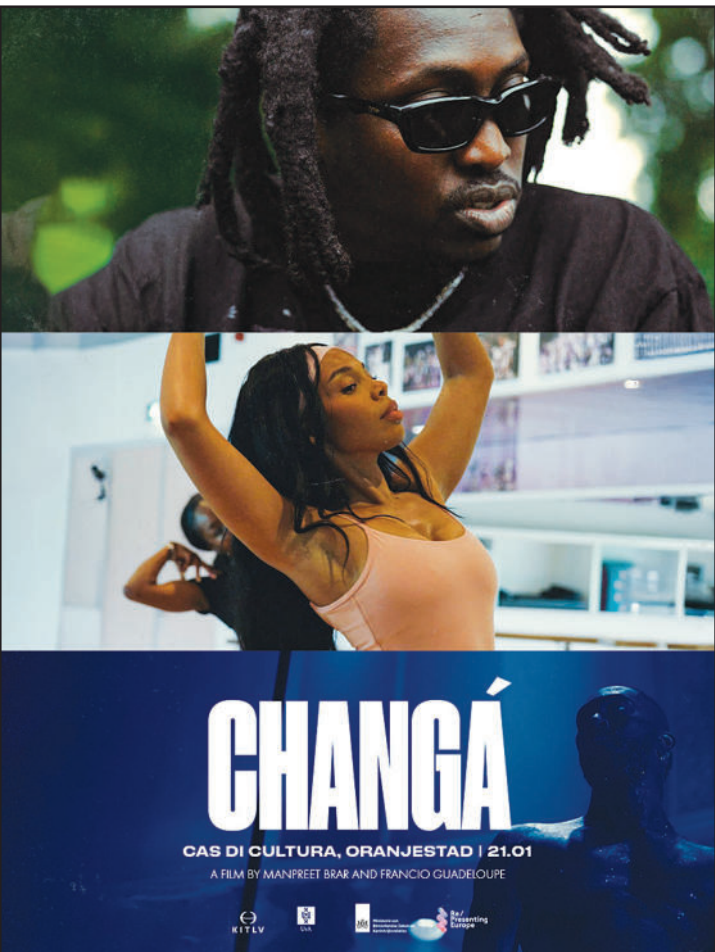
ORANJESTAD (AAN): Musica a resona den tur skina di Avenida Milio Croes, den Vondellaan, y riba henter Lloyd G. Smith Boulevard. Esey tabata Diasabra anochi ora cu e keintura di Carnaval a cumenza.

Parada di Flambeau a start exactamente 8:00 pm, y gruponan di Carnaval a jump sin fin bao tononan di musica di nan banda cu a acompaña nan. Tabatin fayto cu un ekipo di un di e bandanan, pero despues di esaki a busca un otro ekipo pa reemplaza, y asina por a sigui toca.

Aki por mira con esnan di bandanan local tambe tabata gozando di e ambiente den Parada di Flambeau 2026.



Pelicula 'Changá' ta ilustra bida Caribense na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): E pelicula 'Changá' of 'Double Play,' ta tira un bista riba bida di varios hende Antiano/Caribense Hulandes na Hulanda. E televidente ta haya un bista riba con nan ta uza e filosofia di domino pa haya nan caminda na Hulanda.

E pelicula ta hinca e mirado, den un ritmo di filosofia di domino: con persona di nos islanan ta responde na loke bida ta duna nan? Con nan ta nabega cu loke ta posibel? Ki iniciativa nan ta tuma, y unda esey ta hiba nan? "Tur hende ta bin na e wegá di bida, haya un man, y mester hunga esaki." Ta un mensahe cu ta ripiti den 'Changá.' Musica y arte como un forsa impulsor.

Musica y arte como motivacion

Den e pelicula, nos ta topa cu e artista di rap Corsou Juny Martina, e artista y creador di contenido Amy Miyú, cu rais na Corsou y Sint Maarten, Ray Fuego, rapero, poeta, y cantante principal di e banda di rock/punk "Ploegendienst," y miembronan di e renombra

brass band di Rotterdam Earthquake. Nan ta practica varios forma di arte. Den e formanan di arte aki, e mirado por mira e filosofia di domino y refleha riba recompens na Hulanda.

Antropologia

Changá ta un iniciativa di Francio Guadeloupe, profesor y titular di "Public Anthropology of Kingdom Relations" na KITLV-KNAW y na Universidad di Amsterdam.

E stoel a wordo estableci na 2024 door di Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino pa promove e profundisacion y ampliacion di conocimiento.

E pelicula a wordo traha pa Manpreet Brar, Francio Guadeloupe, y Ian Bodo (Big Dawg Productions).

Francio ta kere cu ta importante pa e pelicula aki wodo traha como un profundisacion di e investigacion academico, skirbi cu e ta realisando: "Pa medio di Changá, nos ta papia tocante e sentido di pertenencia di Antianonan na Hulanda, loke ta nifica e grado na

cua Hulanda ta (tambe) nan cas.

Esaki ta diferente pa e artista Ray Fuego, kende a lanta na zuidoost Amsterdam, cu pa Juny, y e idioma Papiamento, tambe ta hunga un rol den esaki." Tur tres ta papia tocante e complehidadnan di identidad.

Ray hasta ta haya cu ta destructivo pa pensa den termino di identidad multiple. "Hende mester realisa cu nan ta tur cos." E pelíkula "Changá" ta mas o menos 50 minuut

largo, ta papia na Hulandes, Ingles, y Papiamento y tin subtitulo na Ingles.

Changá lo ta disponibel for di comienso di januari 2026. 19-25 januari, Francio Guadeloupe lo biaha cu e pelicula pa Aruba y Corsou pa present'e na un publico amplio. Proyeccionnan lo sigui na Rotterdam y Amsterdam den luna di april.

E proyeccionnan lo inclui un discusion cu e cineastanan Manpreet

Brar & Ian Bodo y Francio Guadeloupe mes. **Screenmento na Aruba y Corsou**

E screenmento na Aruba lo tuma lugar diaranson 21 di januari na Cas di Cultura den e sala di exposicion. Porta ta habri pa 18:30, e programacion ta cuminsa pa 19:30.

E screenmento na Corsou lo tuma lugar ariba diahuebs 22 di januari na Norman de Palm Theater. Porta ta habri pa 18:30, e programacion ta cuminsa pa 19:30.

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

E rutina viral di reset di Aña Nobo ta yudando hende adopta custumbernan mas saludabel



Tur aña nos ta cuminsa cu yen resolucion, sea ta pa baha peso, haci mas ehercicio, come mas saludabel, pasa mas tempo cu bo sernan keri, enfin e lista di resolucioannan no tin limite. Pero y pa bo salud mental? E aña aki, bo resolucioannan di Aña Nobo por den un tas? Usuariannan di medionan social ta test e tendencia di “tas analogico”, remplasando telefonnan cu actividadnan offline.

E tendencia ta wordo atribui pa gran parti na Sierra Campbell di TikTok, kende a post un potret di su mes tas analogico—cu ta contene un buki di puzel di palabra, un set pa pinta portatil, un camara Polaroid y un planner—y e ta encurasha su seguidor nan pa crea nan mes.

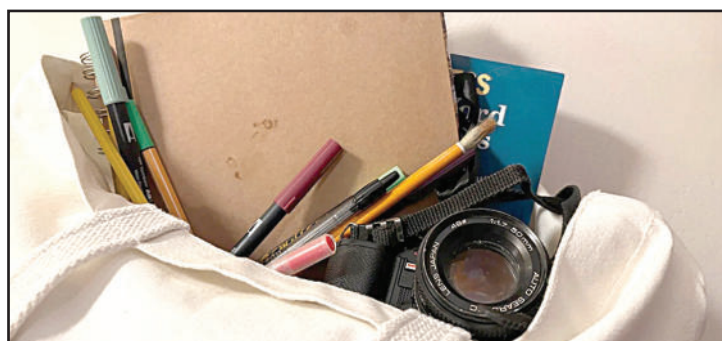
Su video a encurasha hopi otro hende pa comparti nan mes versionnan, cu articulonnan manera revisita, wega, pintura, borda y buki di puzel.

“Mi a traha un tas cu di actividadnan no-digital pa tene mi mannan ocupa na lugar di keda riba mi telefon,” Campbell a bisa, agregando cu e practica aki a reduci su tempo riba pantaya significantemente y a yena su bida cu “actividadnan creativo y social cu no ta inclui ‘doom-

scrolling.”

“Mi a crea e tas analogico despues di a siña cu e unico manera pa cambia un custumber ta pa remplas’e cu un otro,” el a splica Fox News.

Investigacion riba formacion di custumber ta sos-



tene e idea di e ‘tas analogico’, segun Dr. Daniel, un psiquiatra di California y fundador di Amen Clinics. “Bo cerebro ta un criatura di custumber,” el a declara durante un entrevista cu Fox News. “Neuronanan cu ta cende hunto ta conecta hunto, loke ta nifica cu cada biaha cu no ta ripiti un comportacion, sea bon of malo, bo ta reforsa e trayectonan neural cu ta haci esaki mas facil pa bolbe sigui cu ne.”

Estudionan ta muestra cu custumbernan ta contesta automatico na señalnan specifico—manera nada di haci, stress of down time—cu por lo general ta provee algun tipo di recompensa, segun e dokter. Ora no tin comportacionnan alterna-



tivo disponibel, hende tin e tendencia di cay bek riba mesun rutina, hopi biaha sin realisa esaki.

Investigacion ta sugeri cu reemplaza un custumber bieu cu uno nobo vincula na e mesun señal ta mas efectivo cu purba di supri-

mi e comportacion completamente.

“[Ora] bo stop di bebe koffie, bo mester di un otro bebida pa cay bek riba dje, no djis stop di bebe koffie. Asina e trayectonan neural den nos cerebro ta funciona,” Campbell a bisa.

Door di reemplaza e custumber original cu un rutina diferente cu tog ta provee estimulacion y compromiso, hende por cuminsa sali afo di e custumber original gradualmente y crea un custumber nobo. “Stop algo diripiente ta hopi dificil,” e experto a bisa. “Reemplaza un custumber cu otro cu ta miho pa bo cerebro ta muchu mas facil. Asina bo ta logra cambio duradero, paso pa paso.”

RECETA

GALIÑA CU SAUS DI HONING Y LAMUNCHI



I n g r e d i e n t e

- 1 lb di pecho di galiña corta fini
- 1 tbsp olive oil
- 1 tbsp manteca sin salo gesmelt
- 4 tenchi conoflok, machica
- 3 tbsp honing
- 1 1/2 tbsp juice di lamunchi
- 1/4 tsp salo
- 3 kinipi di cayenne pepper
- Parsley corta chikito

P r e p a r a c i o n

Keinta un wea (preferible cast-iron), agrega e olive oil y manteca. Cushina e conoflok te ora nan bira un tiki bruin, agrega e pecho di galiña. Cushina e galiña pa 5-8 minut cada banda (percura pa e ta full cushina) y agrega e honing, juice di lamunchi, salo y cayenne pepper. Cushina tur cos te ora e saus bira un tiki mas diki. Ora esaki ta cla strooi e parsley y sirbi cu aros of bo pasta preferi.



The Eighth
Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Dialuna 5 Januari 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 9989 6628 2780	Anochi 9989 4993 4438	Merdia 481 X2 Anochi 280 X2	Merdia 7839 2921 2481 FP Anochi 9721 4678 5167 X2	Merdia 5755 Libra Anochi 5652 Capricornio SUPER 4 Anochi 7077
BIG 4 Merdia FP 0607 Anochi FP 0116	Merdia 0951 Anochi 6208	LOTTO DI DIA 03 - 04 - 11 - 23 - 25 Siguiente jackpot: 67.000 Florin		

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— **6 Januari 2026**
Solo ta baha: 6:28 p.m.
— **7 Januari 2026**
Solo ta sali: 7:03 a.m.
Solo ta baha: 6:29 p.m.
— **8 Januari 2026**
Solo ta sali: 7:04 a.m.
Solo ta baha: 6:29 p.m.
— **9 Januari 2026**
Solo ta sali: 7:04 a.m.
Solo ta baha: 6:30 p.m.
— **10 Januari 2026**
Solo ta sali: 7:04 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

— **Diamars 6 Jan. 2026:**
Seabourn Ovation:
(07:00 - 21:00)
— **Diaranson 7 Jan. 2026:**
Caribbean Princess:
(09:00 - 22:00)
Brilliant Lady:
(10:00 - 22:00)
Norwegian Sky:
(11:00 - 20:00)
— **Diahuebs 8 Jan. 2026:**
AIDAblu:
(08:00 - 18:00)
Serenade of the Seas:
(08:00 - 18:00)
Brilliance of the Seas:
(08:00 - 23:00)
— **Diabierna 9 Jan. 2026:**
Oceania Nautica:
(07:00 - 19:00)
MS Renaissance:
(09:00 - 18:00)
Carnival Dream:

BUSCA PALABRA

M A R E M E D I L V R L
O C I N I L C O O P C A
U A N O M E A C P R A B
E V U G R I O M E E I G
L I P S I U P N R V C E
A I O E S I O I A E N N
L O O I A A B N C N E E
I R E R L N L A I C G R
D P I I U U A O O I R A
G O A U D C C A N O E L
C L S A O A I A O N M E
O M I I I V O N C N E I
C O O E S I N O N R D E
F A R M A C E U T I C O

Emergencia Poblacion Clinico Dosis
Farmaceutico Operacion General Remedi
Prevencion Riesgo Salud Vacuna

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

7			6	9			1	2
8			4	7	5			
		6		8			5	4
5	4		9	3		1		8
1		8		5				9
3	6		8				4	
4	7				9	2		1
2		1				6		3
	9		1				7	

Difficulty: ★ 2-6

Number di e dos turistanan a keda divulga

ORANJESTAD (AAN):
Manera DIARIO a raporta,
riba Diadomingo mainta pa
8:44 am, cu yamada a drenta
na Central di Polis, caminda
personal di The St. Regis
Aruba Resort a raporta cu un
persona a cay for di balcon.
Polis a yega y bin haya un tur-
ista masculino di nacionalidad
Mericano benta abao. Mas
despues Polis hunto cu person-
al di e Resort a bay halto pa
asina controla e camber di e
victima y pa nan sorpresa den
e camber, a haya un señora cu
tampoco no tin señal vital.
Paramediconan bay na halto



**Hari
Un
Tiki**

Un homber a bay un restau-
rant y a puntra e waiter:
-“Waiter, cuanto ta costa
un koffie?”
E waiter a contesta:
-“Aki e ta costa 2 Dollar”.
E homber a puntra:
-“Y cuanto pa e sucu?”
Waiter a contesta:
-“Esey ta gratis!”
E homber e ora a bisa:
-“Wel, e ora duna mi un
kilo di sucu.”

Solucion Anterior

4	8	6	5	1	9	2	7	3
9	2	5	7	4	3	1	8	6
3	1	7	8	2	6	5	4	9
2	7	9	3	8	1	6	5	4
6	5	8	2	9	4	3	1	7
1	4	3	6	7	5	9	2	8
7	6	2	9	5	8	4	3	1
5	9	4	1	3	7	8	6	2
8	3	1	4	6	2	7	9	5

Difficulty: ★★★★★ 2-5

tambe den e camber y no haya
pulso ni batimento di curazon
mas. Pues tin teoria cu e
homber lo a mata su casa, y
despues a bula fo'i balcon pa
caba cu su mesun bida. Toch
tur detaye di esaki tin di wordo
investiga.

Riba Dialuna Polis a duna
number di e victimanan. E

turista masculino ta B. Joziç,
naci 13 November 1980 na
Bosnia, pero naturaliza cu
nacionalidad Mericano. E tur-
ista femenino ta C. Joziç, naci
13 November 1973 na
Filipinas, pero naturaliza
Mericano. Polis a bisa cu e
caso ta sigui bao investiga-
cion.

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 6 Januari 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo
ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di
anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost H.A.P.
na Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



• Extension debil di e area di presion halto riba Atlantico ta
sigui domina, limitando actividad di awacero. Toch por spera
tin biaha nubia, y ademas di awacero leve, lo bay keda seco.

• Biento di pariba entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 39 km/h.
Ola modera entre 3 y 4 pia.

For di DIADOMINGO 8'or mainta te DIALUNA 8'or mainta:

• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 30° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: 30° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: 31° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 26° C.

Campeonato Nacional di Volleyball ta cla pa cuminsa

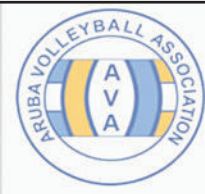
7 januari 2026




• 18:30	U-19 Girls	Fast Breakers	vs	Volleyball Positivo
• 18:30	U-19 Boys	Spartans	vs	Phoenix VT
• 19:30	U-19 Girls	Chaos	vs	Phoenix VT
• 20:00	A Girls	Fast Breakers	vs	Hitters VT

• Weganan lo tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes

9 januari 2026

• 19:00	U-15 Girls	Fast Breakers II	vs	Chaos
• 19:00	U-15 Girls	Phoenix VT	vs	Volleyball Positivo
• 20:00	U-15 Girls	Fast Breakers I	vs	Hitters
• 20:00	A Girls	All Set VT	vs	You Know VT

• Weganan lo tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes

ORANJESTAD (AAN): Aña a caba di cuminsa y volleyball di Aruba no ta para keto. Diaranson dia 7 dia januari lo tin diferente wega na Centro Deportivo Betico Croes, cu lo cuminsa pa 6:30 di atardi. Riba e

anochi aki e team di Hitters Volleyball Team di Damas A klas lo ta enfrentando e ekipo di Fast Breakers. Sigur esaki lo bira un wega hopi interesante pa motivo cu Hitters tin un 'appeltje te schillen' cu Fast Break-

ers pa e wega cu a tuma lugar durante di Copa AVA na 2025. Diabierna dia 9 di januari e ekipo di Hitters Volleyball team lo ta enfrentando e ekipo di Fast Breakers I den e categoria di U-15.

Sigur ultimo simannan aki 2026 fuerte. Ta invita tur apeser di dianan di fiesta amante di volleyball pa e ekipo di Hitters cu hopi bin na Santa Cruz pa apoya determinacion a sa di si- nos atletanan en general. gui train pa asina habri un

Fortaleza di Famia

Diamars 6 Januari 2026

Matrimonio y famia mester wordo balora

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Tin hopi famia ta wordo destrui, pa motibo di droga y alcohol. inmoralidad, adulterio, paranda, y hopi malicia. Pregunta ta wordo haci, na unda e respet pa matrimonio y famia a keda?

Si un hende tin un bunita famia y e ta ripara cu su bebemento ta locual ta trece problema, un persona cu sano huicio lo scohe pa su famia, y no sigui bebe y perde tur cos.

Bo ta kere ta posibel un homber ta casa, busca un hypotheek hunto cu su esposa, traha un cas bunita, forma un famia, y despues laga alcohol y droga destrui tur cos?

Bo ta kere ta posibel un muhe y un homber ta casa y forma nan bida, y nan tin nan yiunan, y diripiente un chick jong ta aparece of un guy jong Ta aparece, y kibra un matrimonio manera nada no a pasa?

Ta tempo pa hende siña balora nan matrimonio y famia, pasobra e cifra di divorcio ta subiendo keto bay y e motibonan ta varia hopi, y e pregunta ta bini na unda respet pa matrimonio y famia a keda?

Tin trend tambe cu ta pasando den hopi pareha casa cu nan no tin respet ni tampoco intimididad entre nan dos, tur cos nan ta papia pa tur hende sa con nan relacion intimo ta.

Tene bon nan cuenta cu esun cu ta papia malo di su esposa of esposo ta papia malo di su mes.

Awor pa drecha cos den matrimonio y famia, mester yega na e acuerdo pa pone Dios na prome lugar.

Pasobra e palabra di Dios ta bisa: Esposonan stima boso esposa, mescos cu Cristo tambe a stima e iglesia y a entrega Su mes pe. (Efesonan 5:25).

Ma mescos cu e iglesia ta sumiso na Cristo, asina tambe e esposanan mester ta sumiso na nan esposo den tur cos. (Efesonan 5:24).

Y laga nos tene bon cuenta cu esaki:

Sinembargo den Señor ni muhe, no ta independiente di homber, ni homber no ta independiente di muhe. Pasobra mescos cu muhe ta origina for di homber, asina tambe homber ta naci di muhe, y tur cos ta origina di Dios. (1 Corintionan 11:11).

Pesey den un matrimonio y famia Dios mester ta na prome lugar, pasobra homber y muhe mester ta sometí na Señor, pasobra si no ta asina e enemigo cada rato ta drenta y haci fiesta den cas y trece tardansa den cas, den tur cos, hasta den educacion di yiunan, cu ta mira tur dia cu e relacion entre mama y papa no ta bay bon.

Imagina bo, cada rato mester warda ora e muhe tin bon beis, of e homber tin bon beis pa papia, mientras e enemigo ta horta, mata y destrui.

Cuanto biaha un hoben no tin un problema, pero e tin cu warda beis di su mayornan drecha pa asina e por purba na spli- ca kico e ta pasando aden.

Cuanto biaha den un famia cosnan ta pasa pero pa falta di comunicacion e cosnan ta resulta den man di hende contrario cu no por yuda cu nada.

Ma mi kier pa boso compronde, Cu Cristo ta cabes di tur homber, y e homber ta e cabes di e muhe, y Dios ta cabes di Cristo. (1 Corintionan 11:3).

Tin un urgencia pa matrimonio y famia, wordo restaura, pasobra cada matrimonio y famia cu no ta funciona manera, mester ta, ta un sla den nos sociedad, pasobra esun cu mas ta sali perhudica ta e muchanan cu hopi biaha ta keda cu trauma. Nos ta roga na Dios pa pone Su man den e asunto aki.

Fundacion E Fortaleza I Sosten pa Famia
Salmo 133:1



Apoyando E Famia na Aruba
Telefon: 740-3237/661-9150.
Email: fortalezapafamia@gmail.com
number di cuenta: CMB. 65779308

Multi-X a yuda Elvira gana 10 mil cu Catochi



ORANJESTAD (AAN): Re- saliente Elvira a cumpra su numernan di suerte, y a bin nota cu su numernan a

sali! Pues el a gana 2.000 Florin cu e wega di Catochi Merdia.

Sinembargo como cu el a

hunga cu e opcion di Multi-X, y e merdia ey e bolita X5 a sali, esey nifica cu el a multiplica su premio cinco biaha.

Pa tal motibo, Dialuna mes Elvira a presenta na oficina di Lotto. Aki e funcionario a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu el a gana total di 10.000 Florin cu Catochi, danki na Multi-X.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Elvira a indica cu e ticket ganador mes el a cumpra na Mama Trida Lottery.

E Bon Noticia

Pakico e sectanan no ta acepta Maria, no ta hon're, no ta vener'e y no ta stim'e

Skirbi pa: Seferino Tromp

Den **Bijbel Genesis 3: 14-16**, Dios Tata ta bisa na e colebra satanas: "Lo Mi trece enemistad entre abo y e muher, entre bo descendiente y e descendiente di e muher. E muher cu su descendiente lo trapa riba bo cabes y lo bo lastra bao di su pia." E muher aki ta Maria, cu a obedece Dios Su mision di salvacion y a acepta di ser mama di E Salvador. Maria Su descendiente ta Cristo-Hesus y tur e sigidornan den Cristo-Hesus Su Iglesia Universal. E descendiente di e colebra, ta esnan cu ta den sectanan y cu no ta acepta Maria y cu no ta acepta e Iglesia Universal di Su Yiu Hesus. Maria a trapa riba e cabes di e colebra, pa medio si Su Yiu Hesus.

Bijbel Revelacion 12: 17: "Awor e dragon a rabia contra e muher y el a bay haci guerra na e demas yiunan di e muher." Akinan e diabel tin rabia riba Maria y e diabel ta persigi e yiunan di Maria, den Iglesia di Su Yiu Hesus. **Bijbel Lukas 1: 41-43**, Maria a bishita Su prima Elisabeth y Elisabeth a keda yena cu Spirito Santo y a bisa: "Di unda mi ta merece, cu Mama di Mi Senjor ta bishita mi?" Akinan Elisabeth ta expresa cu Maria ta Mama di Dios, pasobra Hesus ta E di dos Persona di E Santisima Trinidad, Maria ta Mama di Yiu di Dios.

Bijbel Huan 20: 28, akinan Apostel Tomas a bisa Hesus: "Mi Senjor y Mi Dios." P'esey Maria ta wordo jama, Mama di Dios. **Bijbel Huan 19: 25 - 27**, aki Hesus na Crus claba, a mira Su Mama y Su Apostel Huan y E'l a bisa: "Muher, ata bo yiu eynan y despues E'l a bisa Huan: Ata bo mama eynan." Akinan Hesus ta ofrece apostel Huan Su Mama y apostel Huan ta representa e Iglesia Universal di Hesus y aki tambe Hesus kier pa Su Iglesia acepta Maria como nos Mama, pa nos honrel'E, pa nos venerel'E y pa nos stima Mama Maria manera cu Hesus ta stima Su Mama. E palabra muher cu Hesus a expresa, no ta un ofensa, pasobra ta Dios Tata mes a expresa esaki pa medio di Hesus, cu ta e muher den **Genesis 3: 14-16**, cu lo trapa riba e cabes di e colebra.

Bijbel Revelacion 12: 1, ta bisa: "Un senjal grandi a aparece na Cielo: Un muher bisti cu solo, cu luna bao di su pianan y riba su cabes un corona di diesdos strea." Maria tin e Corona di diesdos Strea bisti y esaki ta simbolisa e oficio Real den Reino di Cielo. **Bijbel 1 Reinan 2: 19-20**, aki Rey Salomon a laga pone un stoel di trono na man drechi, pa su mama (Bathsheba) sinta. E mama a pidi su yiu un fabor y Rey Salomon a contesta: "Mi mama, pidi mi loke bo kier, lo mi no nenga bo."

Den **Bijbel Lukas 1: 30-33**, e Angel Gabriel a bisa Maria: "Cu Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado David y te den eternidad lo E ta Rey di descendientenan di Jacob y Su reino lo no tin fin."

Den **Bijbel Huan 2:1-10**, Maria a intercede na Su Yiu Hesus, pa e pareha recien casa na Cana, cu biña a caba y Hesus a haci e prome milager, pa medio di Maria. Maria como Reina y Mama, ta sinta na man drechi di Su Yiu Hesus y Maria ta abogada y intercesora pa tur Su yiunan den Iglesia di Su Yiu Hesus.

Conclusion: Corda bon, na ora di bo morto, bo tin cu presenta bo mes dilanti Tribunal di Hesus Rey di Universo, sinta riba Su Trono y tambe lo bo mira sinta riba Su Trono, na man drechi di Hesus, Maria Reina di Cielo y di tera y bisti cu Solo, cu luna bao di Su pianan y riba Su Cabes un Corona di diesdos Strea.

Corda bon, loke cu Hesus a bisa na apostel Huan na crus claba, **Huan 19: 25-27**: "Huan, ata bo mama."

OPINION

Y asina Merca a spaar 50 miyon dollar

ORANJESTAD (AAN): Na aña 2020, e Gobierno di Merca a introduci un recompensa pa informacion cu por hiba na aresto di Presidente Venezolano Nicolás Maduro. Autoridadnan Mericano e tempo ey a acusa Maduro di trafico di droga y relacionnan cu crimen organisa. Mientras cu e tension politico den region a sigui subi, e recompensa a ser aumenta pa 50 millon di dollar, un di e recompensanan mas halto cu a ser ofreci pa un hefe di estado activo.

Un proposito di e recompensa halto aki tawata pa presiona y





\$50,000,000 USD

FOR INFORMATION LEADING TO THE ARREST AND/OR CONVICTION OF THE
LEADER OF THE SPECIALLY DESIGNATED GLOBAL TERRORIST
CARTEL DE LOS SOLES



Nicolás Maduro Moros

stimula e circulo interno di Maduro pa coopera, y debilita su posicion na nivel internacional. Aunke cu e recompensa a ser

presenta como un incentivo financiero, den realidad e tawata un instrument strategico y politico.

Tension na Venezuela

Ehército Venezolano a exige libertad di Maduro y a manda un mensahe pa e poblacion: "E patria ta sigui"



CARACAS: E ex-dictador Nicolás Maduro y su casa, Cilia Flores, ta na New York City despues di un operacion grandi di Merca na Venezuela. E lider chavista ta deteni den e Centro di Detencion Metropolitano na Brooklyn y lo enfrenta acusacionnan di narcoterismo, conspiracion pa importa cocaína, y delitonan relaciona cu uso di armanan automatico dilanti un corte federal na Manhattan.

Presidente di Merca Donald Trump a declara cu su pais lo "governa e pais" te ora un "transicion hudicial" tuma luga. Tambe el a sostene cu Merca lo tuma control di e reservanan di petroleo di Venezuela, di acuerdo cu su declaracionnan publico tocante e plan di Washington pa e pais Suramericano.

Na Venezuela Corte Supremo di Husticia di e regimen chavista a ordena diasabra anochi pa e vicepresidente Delcy Rodríguez asumi e podernan y obligacionnan di e presidencia interino. Ehército di Venezuela a exige

diadomingo e libertad di Nicolás Maduro, e presidente constitucional di e pais, kende nan ta kere cu "a wordo secuestra" hunto cu e prome dama, Cilia Flores, den un operacion cu, segun minister di Defensa Vladimir Padrino López, a inclui e asesinato di sanger friu di parti di e team presidencial, como tambe soldatnan inocente di parti di Merca.

E declaracion a wordo haci durante un transmision oficial den cual Padrino López, hunto cu Alto Mando di Forzanan Arma Nacional Bolivariano (FANB), a lesa un comunicado dirigi tanto na e poblacion Venezolano como na e comunidad internacional. E minister a exige libertad pronto di Maduro y Flores y a pidi comunidad internacional pa vigila e sucesonan na Venezuela di cerca.

E minister di Defensa a sostene e decision di Camara Constitucional di Corte Supremo di Husticia (TSJ), cu dia 3 di januari a designa Delcy Rodríguez, vice presidente ehecutivo, como presidente interino pa asumi e podernan,

tareanan y facultadnan di e Ehecutivo nacional.

E medida aki a wordo adopta cumpliendo cu e Ley Organico di Estadonan di Emergencia y e Ley Organico di Seguridad Nacional. Ademas, Padrino López a sostene completamente e decreto cu ta declara un estado di disturbio externo den henter e teritorio nacional, emiti anteriormente pa poder Ehecutivo.

Segun e minister, e medida aki ta dirigi na garantisa e continuidad di e Estado. "E nacion ta sigui su caminda di desaroyo, prosperidad, estabilidad, y orden. Y nos, soldatnan di e nacion, lo ta aki pa garantisa esaki," el a enfatisa, mientras e ta haci un yamada na e poblacion pa reanuda nan actividadnan diario den e siguiente dianan.

- Trump a bisa cu Delcy Rodríguez lo paga "un prijs hopi halto" si e no coopera cu e transicion den e pais Caribense

E mandatario Mericano a adverti diadomingo cu e presidente interino di Venezuela, Delcy Rodríguez, lo paga un "prijs hopi halto" si e no coopera cu Merca, despues cu forsan Mericano a detene y encarcela su ex hefe, e dictador Nicolás Maduro.

"Si e no haci lo corecto, e lo paga un prijs hopi halto, probablemente mas halto cu Maduro," Trump a bisa The Atlantic den un entrevista cortico via telefon.

DEPORTE INTERNACIONAL

Braves, Dodgers y Red Sox tin bista riba Peralta di Brewers



MILWAUKEE: E lista di ekiponan interesa den firma pitcher drechi di Milwaukee Brewers Freddy Peralta ta sigui crece.

Anteriormente a wordo reporta cu New York Mets y New York Yankees tabata interesa den e pitcher y awor a wordo indica cu Atlanta Braves, Boston Red Sox y Los Angeles Dodgers a uni nan mes na e grupo interesa den e hungador di

29 aña, segun Ken Rosenthal y Will Sammon di The Athletic. Tin tambe algun ekipo mas chikito cu tambe ta interesa den e pitcher cu tin un salario di 8 milyon dollar.

A wordo reporta si cu e exigencianan di Milwaukee a cambio di Peralta ta sigui halto.

Brewers ta desea di haya por lo menos un pitcher habridor cu ta cla pa tira mesora, si nan cambia Peralta cu otro ekipo.

Debi na su salario abao, varios ekipo ta mustra interes den Peralta cu den su carera den Major League tin un record di 54-34 y un ERA di 3.30.

E tin tambe un promedio di 10.9 ponche pa cada 9 inning tira.

Manchester United a retira coach Rúben Amorim



MANCHESTER: Rúben Amorim a wordo retira como coach di Manchester United, e club a duna di conoce.

E coach Portugues a traha mas cu un aña na Old Trafford.

Como coach di United el a gana apenas 25 di e 63 weganan di e club.

Icono di e club di Manchester Darren Fletcher awor lo tuma over como coach nobo.

Manchester United actualmente ta na di 6 lugar di Premier League y esnan encarga cu e club lamen-

tablemente a tuma e decision cu a bira tempo pa un cambio' e club a skirbi riba nan website.

'Esaki ta duna e team e mihor chens pa caba mas halto posibel den Premier League.

Diadomingo Amorim despues di e wega contra Leeds United (1-1) durante un conferencia di prensa a expresa su disgusto riba con cos tabata cana na e club.

El a expresa palabranan fuerte contra ehecutivonan di e club, cu segun e no a scucha su conseho nan suficientemente.

Steelers ta gana AFC North despues di final increibel contra Ravens



PITTSBURGH: E wega entre Pittsburgh Steelers y Baltimore Ravens Diadomingo anochi tabata un wega decisivo pa ambos ekipo.

Tur dos tabata sa cu e ganador lo bira campeón di AFC North y pasa pa playoffs, mientras cu e ganador lo bay cas.

Ravens a domina e prome parti di wega y a gana prome mitad 10-3. Sinembargo den di dos mitad e defensa di Pittsburgh a hunga mihor y na final Steelers a gana e wega 26-24.

E triunfo no a bay na un manera simpel.

Hopi cos a sosode den e parti final di wega.

Na dado momento Pittsburgh a anota un touchdown, pero nan kicker a faya e extra punto.

Door di esaki e score tabata 26-24

y esey tabata nifica cu si Ravens lo anota un field goal e wega lo no bay overtime, sino Baltimore lo gana.

Ravens den e ultimo 55 seconde a avansa suficiente pa scop un field goal y gana e wega, pero kicker Tyler Loop a faya e field goal di 44 yarda.

Steelers e ora ey a gana e wega y ta pasa pa playoffs.

Quarterback di Pittsburgh Aaron Rodgers a completa 31 di su 47 pasenan, pa un total di 294 yarda y 1 touchdown.

Dos biaha el a wordo basha abao. Di otro banda quarterback di Ravens Lamar Jackson a completa 11 di su 18 pasenan, pa un total di 238 yarda y 3 touchdown.

El a wordo intercepta 1 biaha y basha abao 3 biaha.

Doncic cu 36 punto y LeBron cu 26 pa yuda Lakers gana Grizzlies



LOS ANGELES: Apesar di hunga sin strea Ja Morant Memphis Grizzlies a duna bon bataya Diadomingo contra Los Angeles Lakers y na dado momento te hasta tabata tin un ventaha di 16 punto. Na halftime ainda Memphis tabata gana pa 11 punto, pero den di dos

mitad Lakers a defende mihor y a gana e wega 120-114.

Maximo anotador di Lakers tabata Luka Doncic kende a caba cu 36 punto, 9 rebounds y 8 asistencia, mientras cu LeBron James a contribui cu 26 punto y 10 asistencia. Jake LaRavia un biaha mas tabata tin un bon wega pa Los Angeles y a caba cu 26 punto contra su ex ekipo.

Di otro banda maximo anotador pa Grizzlies tabata Jaylen Wells cu 23 punto, mientras cu Cedric Coward a contribui cu 16 punto y 8 rebounds.



Noticianan for di Hulanda

Trafico di trein na Hulanda cu yen disturbio causa pa caida di sneu



HULANDA: Na diferente caminda na Hulanda trafico di trein a wordo confronta cu varios problema Dialuna atardi/. Segun un vocero di ProRail tabata

tin por ehempel hopi problema rond di Amsterdam.

Dialuna na Schiphol debi na e sneu menos cu mitad di e buelonan planea no a sali. Den e schedule tabata tin 1200 salida y yegada di buelonan na e Aeropuerto, pero a scrap 700 di esakinan.

Schiphol ta adverti cu den e dianan cu ta bin ta bay tin cancelacion y retraso di buelonan debi na e mal tempo.

Aumento den e cantidad di victima di vuurwerk: varios hoben seriamente herida



HULANDA: E ultimo cambio di aña unda cu por tira vuurwerk legal na Hulanda a conoce un aumento di victima di 7%.

Cerca spoedeisende hulp y e postnan di dokter di cas a trata 1239 persona cu a wordo herida durante di tiramento di klapchi.

Remarcablemente variows mucha a resulta herida seriamente ora cu nan a piki klapchi for di vloer y cende nan bek.

E ultimo cifranan di centro di conocimiento VeiligheidNL ta con-

firma e imagen di ultimo cambio di aña.

Mas vuurwerk, mas incidente, mas victima, mas tanto mucha y no solamente door di vuurwerk ilegal. Aña pasa ainda tabata tin 1162 victima y e aña aki pues tabata tin 1239.

Den e simannan cu a pasa tabata tin 3 morto causa pa vuurwerk.

Ultimo biaha cu esey a sosode tabata durante di cambio di aña di 2006 pa 2007.

Homber a muri despues di posiblemente wordo maltrata pa grupo di teenager

Testigonan ta bisa cu e pleitamento tabata riba tiramento di bala di sneu



SCHIEDAM: Un homber di 60 aña a fayece, despues di un posibel caso di maltrato net banda di e station di metro Nieuwland na Schiedam.

Testigonan a conta agentenan policial cu tabata tin un pleitamento riba tiramento di bala si sneu.

Dos teenager di Vlaardingen y Rotterdam di 18 y 19 aña a wordo deteni pa polis.

Un tiki prome merdia a melding a dreठा di un reanimacion cu tabata tuma lugar banda di e stacion di

metro.

Polis a yega na e sitio rapidamente.

Varios persona cu tabata na e lugar a purba di yuda e victima di 60 aña.

Ambulance tambe a yega y a purba di reanima e persona, pero esaki tabata envano.

Polis awor ta investigando e caso pa determina si enberdad e dos personanan deteni a maltrata e homber y causa su morto.

Tin awa contamina na Utrecht



UTRECHT: Alrededor di 85.000 hogar den parti oost di provincia di Utrecht a haya we conseho pa nan herbe nan awa prome cu nan bebe esaki.

Esaki debi na e hecho cu tabata tin un contaminacion di awa potable. Compania di awa potable Vitens a confirma esaki despues cu BNR a reporta esaki.

Ta trata di un contaminacion leve cu e bacteria enterokokken, segun Vitens.

Te cu Dialuna mainta ainda Vitens no a determina e fuente di con-

tagio, segun un vocero.

E conseho di herbe awa ta conta pa casnan na Achterveld, Amersfoort, Bunschoten-Spakenburg, Hoogland, Hooglanderveen, Leusden, Soest, Soesterberg, Stoutenburg, Stoutenburg-Noord y Woudenberg, tur den provincia di Vitens.

Noticia Internacional

Venezuela ainda debe biyones di dollar na companianan petrolero Mericano

Mientras presidente Donald ta priminti di debolbe inversion di Merca den energia na Venezuela, e pais Latino Americano ta sigui lucha cu biyones di dollar cu e debe na companianan di energia Mericano despues di añanan di batayanan legal riba contractnan di petroleo.

Venezuela, un tempo un proveedor clave pa mercadonan mundial di petroleo, a redefiní su relacion cu companianan internacional di energia, particularmente despues cu e presidente di e tempo ey Hugo Chávez a fortalece e control estatal riba e industria petrolero.

Entre 2004 y 2007, Chávez a forsa companianan stranhero efectivamente pa renegocia nan contractnan cu gobierno. E condicionnan nobo a reduci drasticamente e rol y ganashi di companianan priva,

mientras cu a fortalece e compania petrolero estatal di Venezuela, Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA).

E medida a conduci na salida di algun di e companianan petrolero mas grandi di mundo for di e pais.

ExxonMobil y ConocoPhillips a bandona Venezuela na 2007 y despues a presenta demandanan contra gobierno dilanti Cortenan internacional di arbitrahe. E cortenan aki finalmente a dicta sentencia na favor di e companianan, ordenando Venezuela pa paga mas di 10 biyon dollar na ConocoPhillips y mas di 1 biyon dollar na ExxonMobil.

Aunke ta difícil pa verifica e cifranan exacto, ya cu Venezuela no a publica estadisticanan completo riba e debe den añanan, e Fondo Monetario Internacional ta

calcula cu e economia di e pais lo alcanza un total di alrededor di \$82.8 biyon na 2025.

Sinembargo, e nivelnan di debe ta para na casi 200% di e total ey, kiermen cu Venezuela debe casi dos dollar pa cada dollar cu e ta produci.

Ademas, Venezuela no a paga alrededor di 60 biyon dollar na bono, y e total di debe externo ta suma na alrededor di 150 biyon dollar si inclui prestamonan di su principal banco financiero, incluyendo Rusia y China.

PDVSA tambe a emití un bono cu mester a wordo paga bek na 2020, respalda pa un participacion mayoritario den e refineria Mericano Citgo como fianza. Siguientemente, e compania estatal no a cumpli cu e pago, loke a pone Citgo den e punto di mira



legal cu creditornan cu tabata busca pa recupera e biyones cu nan tabata debe nan.

E pais, cu ta den un situacion financiero precario a

pesar di ta den posesion di e reservanan di petroleo mas grandi di mundo, solamente a paga un parti chikito di e compensacionnan ey.

Brigitte Macron ta gana e bataya contra intimidacion cibernetico



PARIS: Un corte di Paris a condena diez persona pa intimidacion cibernetico contra e prome dama di Francia, Brigitte Macron, despues di a constata cu nan a plama informacionnan falso y ofensivo riba dje riba medionan social, principalmente insultonan y rumornan relaciona cu su identidad di genero y e diferencia di edad cu e presidente y su casa, Emmanuel Macron.

E acusadonan a wordo condena na castigo di prizon di entre cuater y ocho luna, aunke mayoria a ricibi castigonan condicional. Esaki ta nifica cu nan lo sinta nan castigo completo solamente si nan bolbe ofende. Ademas, nan lo mester paga un total di 10.000 euro na daño y perhuicio.

E acusadonan, di edad entre 41 y 65 cu perfilnan hopi diverso - for di un clarividente te na un broker di bolsa di mercado, un funcionario local elegi, un escritor y un doño di galeria - a wordo haya culpabel di a plama mentiranen tocante e identidad di genero di Brigitte Macron, incluyendo e rumor cu el a nace hende homber y tabata transgenero. E decision tabata basa riba un "boluntad pa perhudica e demandante" pa medio di expresionnan "malicioso, denigrante y insultante" relaciona cu "supuesto pedocriminalidad", manera e presidente di corte, Thierry Donnard a splica. Un castigo di seis luna di prizon a wordo impone riba un di e acusadonan pa no presenta na e audiencia di corte.

Sheinbaum ta minimalisa e declaracionnan di Trump tocante accion militar na Mexico: "Mi no ta mira ningun riesgo"

CIUDAD DI MEXICO: E presidente di Mexico, un di e paisnan cu a condena fuertemente e atake di Merca riba Venezuela, a minimalisa e declaracionnan di Donald Trump dialuna tocante posibel accion militar contra e cartelnan den su pais, haci despues di e captura di Nicolás Maduro. "Mi no ta mira ningun riesgo," Claudia Sheinbaum a bisa.

Aunke e mandatario a reconoce cu a surgi un "situacion special" desde cu e republicano a bolbe na poder, el a bisa cu tin colaboracion y comprension cu Washington y a considera cu "masha poco hende ta di acuerdo cu un intervencion" den teritorio Mexicano. "Si no tabatin



comunicacion, nos lo tabata preocupa; sinembargo, esey no kiermen cu nos ta para sin haci nada", el a señala.

Ora cu Trump a splica e atake contra Maduro diasabra, e Mericano a insisti cu "e cartelnan ta maneha Mexico" y no presidente Sheinbaum, maske con amistoso e por ta cune. "Nos tin cu haci algo," el a bisa.

E mandatario Mexicano a insisti dialuna cu Trump,



cu kende el a papia den como 14 ocasion, repetidamente a ofrece Mexico e posibilidad di accion militar den e pais, pero cu semper el a rechasa esaki.

Sheinbaum a bolbe condena e atake riba Venezuela "categóricamente". "E historia di Latino America ta cla y convincente: intervencion nunca no a trece democracia, nunca no a genera bienestar of estabilidad duradero," el a declara.

Noticia Internacional

Gobiernonan di Latino America dividi riba detencion di Maduro

Latino America a muestra su division politico profundo diasabra reaccionando di formanan hopi diferente riba e atake lansa pa Merca contra Venezuela den cual Maduro a wordo captura. Un mayoria di paisnan tambe a expresa nan preocupacion pa cu un intervencion nobo di Merca den e region y a pidi pa dialogo.

Colombia, Brazil, Mexico, Uruguay y Cuba a condena e atake—aunke den tononan diferente—y a haci un yamada na Nacionnan Uni pa tuma accion y busca un solucion pacifico, specialmente pasobra ningun hende sa pakico lo ta e movcionnan di Donald Trump den futuro. E mesun diasabra ey, el a manda un mensahe pa Mexico, recordando nan cu e cartelnan ta esnan cu ta goberna e pais ey. “Nos mester haci algo”, el a bisa.

E aliadonan di Trump ta celebra; Nan ta exige reconocimiento di e victoria di oposicion.

Presidente di Argentina, Javier Milei a lansa su popular “Biba libertad, maldicion!” poco despues cu e atake a bira conoci. Despues, na television local, el a sigura cu Argentina lo a duna “sosten completo na e mocion di Merca.” Su gobierno a considera e atake “un paso decisivo contra e narcoterrorismo cu ta afecta e region” cu lo permiti “e recuperacion completo di democracia” y reconoce e victoria di e lider di oposicion Edmundo González Urrutia na 2024.

Presidente di Ecuador, e conservador Daniel Noboa a declara riba X Cu “nan tempo lo yega pa tur e narco-criminalnan chavista.” “Nan estructura finalmente lo cay den otro den henter e continente.” Tambe el a

manda un mensahe pa e lider di oposicion Venezolano María Corina Machado, González, y e pueblo Venezolano: “Ta tempo pa recupera bo pais. Bo tin un aliado na Ecuador.”

Presidente di Paraguay, e derechista Santiago Peña a describi e caida di Maduro, kende a dirigi un “regimen ilegítimo, corrupto y dictatorial,” como “bon noticia.” El a ofrece su colaboracion y experiencia “pa e cambio di e regimen pa un di pleno valides di libertad y derechonan.”

Gobierno di Bolivia di centro-derecha a bisa cu e ta sostene “e pueblo venezolano den e proceso di restora democracia” y a considera cu e crisis actual “ta un consecuencia di e destruccion di e estado di derecho, y tambe e consolidacion di structuranan criminal cu a captura e aparato estatal.”

Presidente interino di Peru, José Jerí a expresa su speranza pa e restauracion rapido di orden interno na Venezuela—cu e ta considera ilegítimo y a anuncia cu e lo facilita e regreso di e mas un miyon Venezolanon cu ta biba den su pais, permitiendo nan “repatriacion inmediato sin importa nan status di migracion.” “Hopi famia lo por reuni.”

E presidente saliente di Chile, e izquierdista Gabriel Boric, un critico vocal di Maduro, a condena e atake y interferencia di exterior y a pidi pa un “solucion pacifico”, reafirmando su apoyo na derecho internacional. Sin embargo, e politico di extrema derecha José Antonio Kast, cu lo asumi e presidencia na maart, a bisa cu e detencion di Maduro “ta un gran noticia pa e region” y a urgi e lidernan latinoamericano pa traha hunto pa yuda e venezolanonnan regresa



nan pais. “Su gobernacion continuo, sostiene pa un narco-regimen ilegítimo,

a saca mas cu 8 miyon Venezolano for di poder y a destabilisa Latino Amer-

ica pa medio di trafico di droga y criminalidad organiza,” el a declara den X.

Marco Rubio a splica pakico no a ordena e detencionnan di Padrino López y Diosdado Cabello

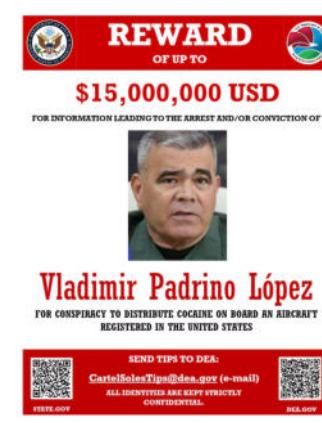


E anochi cu e operacion militar Mericano a wordo desplega riba Caracas y ciudadnan rond di dje, e costumbrado di e capital Venezolano a wordo eclipsa pa e precision di e helicopternan cu a corta den shelo den cuestion di minuut.

E mision, dirigi pa captura e dictador di e tempo ey Nicolás Maduro, considera pa Washington como e cara visibel di un regimen narco-terrorista, a wordo ehecuta cu un rapidez, cu solamente ta wordo asocia cu e operacionnan mas sofisticada.

Mientras e pais a lanta cu e noticia di e caida di e dictador, un pregunta a cuminsa resona bao di analistanan y ciudadanonan: di con figuranan clave manera Diosdado Cabello y Vladimir Padrino López a keda den nan posiconnan?

E imagen di Maduro, geboei y escolta for di e base militar mas grandi di Venezuela, tabata e simbolo di



un operacion meticulosamente planea. Hunto cu ne, su casa tambe a wordo deteni, ambos acusa di delitonan di traficacion di droga. E escena, manera Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio a conta den un entrevista na CBS News, no tabata e resultado di improvisacion, sino mas bien e resultado di un strategia cu a duna prioridad na captura di e homber cu, den su palabranan, “a pretende di ta e presidente di e pais, loke e no tabata,” y cu a encabeza e lista di obhetivonan di Merca.

Meymey di e euforia riba e exito di e mision, a surgi voznan di esnan cu no tabata compronde pakico otro funcionarionan di alto rango, tambe busca pa husticia Mericano, no a sufrí e mesun destino.

Vladimir Padrino López, e Minister di Defensa cu lasonan profundo cu Rusia, tin un recompensa di \$15 miyon riba su cabes. Di-

osdado Cabello, considera como e number dos den chavismo, tambe ta wordo busca pa autoridadnan Mericano. Ambos ta sigui eherce poder na Caracas. “Nan ta busca ainda pa Merca? Dicon nan no a wordo aresta si nan autoridadnan na Merca ta desmantelando e regimen narcoterrorista?” e presentador a puntra Rubio. E contesta tabata directo y preciso: “Nos no ta bay drenta y djis trapa nan. Imagina e gritonan di tur otro hende si nos mester a keda eyan pa cuatro dia pa captura cuater hende mas. Nos a logra locual tabata mas importante. Number uno riba e lista tabata e homber cu a pretende di ta e presidente di e pais, loke e no tabata, y el a wordo aresta hunto cu su casa, kende tambe a wordo acusa.”

Rubio a enfatisa riba e complexidad logistico di e operacion: baha helicopternan na e base militar mas vigila, kibra e residencia di Maduro, boei su mannan, lesa su derechonan, y sak’e for di e pais den minutnan, tur esaki sin ningun victima Mericano. Loke pa hopi tabata parce un oportunidad pa elimina e circulo interno di e regimen, pa estrategan militar y politico Mericano tabata un cuestion di calculo y prioridad.

Ronella Croes di ATA encuanto prome cuartal di 2026:

Aruba tin tur componente na nan lugar pa un temporada halto hopi fuerte



ORANJESTAD (AAN) CEO di ATA, señora Ronella Croes, den entrevista cu DIARIO a declara, cu otro asunto cu ta importante ta, cu pa loko ta trata e prome cuartal di aña 2026, pa loko ta High Season, Aruba tin tur componente na nan lugar, pa ta un temporada halto hopi fuerte.

“Aki mi ta papia di vuelonan adicional, vuelo inaugural cu nos a celebra siman pasa, dia 1 di Januari, cu ‘Aerolineas Argentinas’ cu su prome vuelo pa Aruba, pues no obstante cu bo tin un situacion cu a tuma lugar e fin di siman cu a pasa, mi ta kere cu mirando e hecho cu tin hendenan ta saliendo, y otro nan cu ta drentando, cu ya caba tin nan reservacion, y mirando e hecho cu e fin di siman aki ta continua di ta fuerte, asina nos tin proyecta pa e resto di e cuartal, uno di aña 2026, mi ta spera cu nos por goza sigur, di un temporada halto cu ta bay ta hopi fuerte.

“Manera mi a bisa, di nos parti y di nos socionan, tur componente y ingrediente tey, p’esei ta e caso. Y un di e tareanan di ATA ta, cu ya caba awe mainta a reuni, y nos ta monitorea hopi di cerca, no solamente e parti di asisti e vuelonan, e schedule, cu e hendenan por regresa nan cas, y hendenan por drenta, no solamente esey ta importante, pero tambe evalua nos mesun crisis di manejo, of manejo interno, pero hopi importante ta cu ya caba a papia awe mainta cu mi kier un resumen di kico ta ‘consAumer sentiment’. Pues, si tin preocupacion di e consumidornan

den diferente mercado, pa via di loko ta pasando, y esey lo por conduci na cancelacion. Honestamente, mi no ta anticipa n’esei, pero semper ta bon pa verifica pa nos ta prepara, pasobra mi ta sigur cu di parti di gobierno, entre otro, e pregunta ey lo bin dilanti tambe”, señora Ronella Croes, director di Aruba Tourism Authority, a remarca.

Aurora
Royal Prayer
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speykstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Peter Bernard Correa
Cariñosamente yama “Piet of Pietje”
*29-06-1968 - †01-01-2026



Acto di entierolo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Prayer
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speykstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

SEÑOR ta mi baranka, mi fòrti; mi salvador, esei ta mi Dios, mi baranka pa mi skonde, mi eskudo, mi defensa i salbashon, mi baluarte!

Salmo 18:2

Despues di un lucha cortico cu su salud a bai Sosega

Olivia Justina Kock-Maduro
*26-09-1968 - †02-01-2025



Acto di entierolo wordo anuncia despues

Oracion pa awe:

Hesucristo luz eterno, lusa mi alma tur dia pa mi keda semper den bo caminda.

AMEN.
G.C.P.A



Aurora
Royal Prayer
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speykstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa.” Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur e añanan cu e tawata cu nos y conforme cu Dios su voluntad, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos casa, ruman, omo y swa.

Paulito “Pauw” Pablo Dirks

*13-08-1950 - †30-12-2025



Na number di su:

Mayornan:

† Jose Dirks y † Maria Maduro

Casa: “su Amor” Imelda Dirks-Geerman

Manera su Yiunan:

Casimiro “Milo” Werleman y Hilda Cataño y familia

Robert y Jeannise Helder-Boekhouwer y familia

Gabriëlla y Roderick Kock-Helder y familia

Nicole Helder

Rumannan:

Vera Dirks y familia

Henky y Miriam Dirks y familia

Petra “Ina” Dirks y familia na Hulanda

† Silvia y Dino Angel y familia

† Mariola Dirks y familia

† Eddie Dirks y familia

Marcelino Maduro

Lily y Chimbo Kock y familia

Antonlon “Tona” v/d Biezen y familia

Marlon “Ruru” v/d Biezen y familia

Rosalva Dirks y familia

Joseline Maduro y familia

Dalila Rombly y familia

Cuñanan, swanan:

† Mario Geerman y Nora Ras y Familia

† Juan Geerman y † Margo Brema

† Anna Geerman y † Veronica “Joon” Werleman y familia

Rosa Geerman y Candy Croes y familia

† Mena Geerman y † Ino Vrolijk y familia

† Eddy Geerman y Calista La Rosa y familia

Sita Geerman y Carlos Thode y familia

Virgilio “Bio” Geerman y familia

Maxima Geerman y Victor Helder y familia

Theo Geerman y familia

Mando Geerman y Jacky Tromp y familia

Ihanan:

Anthony Dirks

Mando Geerman

Reginald Reggy Wever

Robert Helder

Omonan:

Jako Croes y familia

Paulino Croes y familia

Amigonan:

Famia Emerenciana di Boneiro

Famia Teodoro di Boneiro

Famia Paulino di Boneiro

Famia Evertz di Boneiro

Amigonan di casa:

Marcel Cecilia

Clifford Leito

Wendel Bennet

Juan “Yuyu” Rasmijn

Candy Croes

Leonardo “Nady” Rasmijn

Demas famia:

Dirks, Maduro, Geerman, van der Berg, Bloemond, van de Biezen, Croes, Kock, Chin-A-Loy, Medoré, Monart, Briceño, Schwengle, Paulina, Hernandez, Bislip, Bisslik, Feliciano, Wever, Ortega, Quandt, Wernet, Boekhoudt, Wathey, Briesen, Ros, Janga, Martez, Teodora, Emerenciana, Rasmijn, Paulino, Winterdal, Werleman, Cataño, Vrolijk, Ras, Brema, Croes, La Rosa, Thode, Dirks, Helder, Tromp, Cardenas, Zavala, Martinus, Otten, Navarro, Schwengle, Bonilla, Brete, Trimon, Lacle, Dorothal, Boekhouwer, Kock, Lesandrina, Arends, Hernandez, Oduber, Brema, Varis, Briesen, Bennet, Sofia, Diaz.

Su tanta y omonan, primo y prima nan, comper y comernan, su amigonan, bisñanan, tur conocirnan y famia na Aruba, Boneiro, Curacao, Merca, Colombia, St. Domingo y Hulanda.

Ex coleganan di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij, amigonan di Softball y amigonan di Umpire, amigonan den deporte, Sr. Eric Bisslik y amigonan di Zeerovers, amigonan di sindicalismo FTA, amigonan cunukero especialmente su amigonan cu semper a bishita na cas y a celebra su bida cune.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 8 januari 2026 di 7pm pa 9pm.**

Ta invita pa acto di entierolo cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna **9 Januari 2026 di 9am pa 11am** y despues lo sali pa Santana Catolico Sta. Maria na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Famia ta pidi disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Paulito su deseo ta pa bisti na color alegre manera e Semper ta.

SUPERCARD SUPERDEALS



**COMFORT
CLASS**

**Monday
Thursday**

8.00AWG

**Friday
Sunday**

9.00AWG

IMAX

10.00AWG

11.00AWG

VIP

11.00AWG

12.00AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies** location
and **start enjoying great benefits!**

Biblioteca Nacional Aruba cu e prome actividad cultural 'Pa Un Bon Comienso di Aña Nobo 2026'



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs, 8 di januari 2026, di 6.30 pa 9.00 di anochi lo tin e prome actividad cultural di aña 2026 na Biblioteca Nacional Aruba, George Madurostraat 13, Oranjestad. Ban causa Furor. Lo celebra 'Pa Un Bon Comienso di e Aña Nobo 2026'. Tambe lo dedica parti di e programa na 40 Aña Status Aparte Aruba, 1986-2026. Den cooperacion cu Astrid Britten, Biblioteca Nacional Aruba, Departamento di Cultura Aruba y Mirto

Lacé lo presenta un programa multidisciplinario cu enfoca riba Triologia Musical: Musica, Canto y Baile y 'Man como metafora'. Aña 2026, un aña pa celebra 40 Aña Status Aparte 1986-2026: unda abo tabata ora Aruba a drenta Status Aparte na 1986. Como invitado especial lo tin presentacion di Grupo musical 'Notas di Amor' bou guia di Shurby Maria, cu e integrantenan Juan Tromp, Remi Flanegin, Shurby Maria y Fio West-

er. Maritza Erasmus, escultor profesional di Aruba lo presenta trabounan enfoca riba escultura di man. Maritza lo expone algun muestra di mannan di personan individual y di pareha. Marilis Becker lo recita

poema den cuadro di celebracion di Status Aparte Aruba. Francis Jacobs lo entretene cu musica di steelpan. Mirto Lacé lo duna introduccion di Triologia Musical: Musica, Canto y Baile. Grupo di Dande lo

t'ey pa desea publico presente un Bon Aña 2026. Bin celebra hunto cu Biblioteca Nacional Aruba. Entrada ta gratis. Pa mas informacion por tuma contacto cu Mirto Lacé na 7426274



Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta
anuncia fayecimento di

Señor Rafael Selin Swaen

Ruman homber di sr. Arie Swaen, Presidente di Hunta di
Comisario di Banco Central di Aruba.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na sr. Arie
Swaen y demas famia. Nos ta desea nan hopi forza den e
dianan dificil aki.



**YES, YOU CAN
AFFORD IT.**

SHOP TODAY AND GET

**2 FREE
INSTALLMENTS**

PLUS

FREE DELIVERY

FOR CREDIT CUSTOMERS!

LIMITED TIME. SHOP NOW.

**NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL
APPROVAL IN 24 HOURS**

